

地藏菩萨本愿经序

地藏菩萨誓愿宏深，慈悲广大，于无量劫前，固已满证三德秘藏，但以度生情殷，不居佛位，悲运同体，慈起无缘，分身尘刹，度脱众生，其所度之法，与所度之人，三世诸佛莫由尽说，而况娑婆众生刚强难化，以故菩萨于此世界因缘甚深，故如来于忉利天放光集众，发明菩萨往劫因行及发愿等事，即所谓众生度尽，方证菩提，地狱未空，誓不成佛，何幸娑婆，有此恃怙，此经文虽浅显，理极宏深，世多不察，谓为专谈因果，以诱愚迷，其于菩萨孝心纯笃，愿力广大，三世诸佛莫能赞，九界众生咸依归之旨，均未计及，是何异弃金担麻，买椟还珠乎哉，此经二卷十三品，唐实叉难陀所译，从前虽有法灯法炬所译之本，自莲池大师主张实义之本之后，法灯之本便不流通，即实义之本，又有二卷三卷之别，人多疑之，须知二卷系藏本，三卷系流通本，藏本上卷六品，下卷七品，流通本上卷四品，中卷五品，下卷四品，卷虽不同，经文无异，**但传布既久，间有字句稍异者，固宜以藏本为主，亦不必改治流通本，以二本并行，了无所碍故也。**

民国十九年庚午仲春 常惭愧僧释印光谨撰

（注：该序文中加黑部分表明，印光大师认为《地藏经》应以大藏经中的版本为主，详情请见经文之后的附二）



gōng qǐng dà cí dà bēi dì zàng wáng pú sà cí bēi hù chí
恭请大慈大悲地藏王菩萨慈悲护持
(三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛
(三称)

开经偈

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ
无上甚深微妙法

bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí
我今见闻得受持

yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
愿解如来真实义



dì zàng pú sà běn yuàn jīng

地藏菩萨本愿经

唐 于阗国三藏沙门实叉难陀译

卷上

dāo lì tiān gōng shén tōng pīn dì yī 忉利天宫神通品第一

rú shì wǒ wén yī shí fó zài dāo lì tiān wèi mǔ shuō fǎ ěr
如是我闻。一时佛在忉利天。为母说法。尔

shí shí fāng wú liàng shì jiè bù kě shuō bù kě shuō yī qiè zhū fó jí
时十方无量世界。不可说不可说一切诸佛及

dà pú sà mó hé sà jiē lái jí huì zàn tàn shì jiā móu ní fó néng
大菩萨摩诃萨。皆来集会。赞叹释迦牟尼佛。能

yú wǔ zhuó è shì xiàn bù kě sī yì dà zhì huì shén tōng zhī lì tiáo
于五浊恶世。现不可思议大智慧神通之力。调

fú gāng qiáng zhòng shēng zhī kǔ lè fǎ gè qiǎn shì zhě wèn xùn shì zūn shì
伏刚强众生。知苦乐法。各遣侍者。问讯世尊。是

shí rú lái hán xiào fàng bǎi qiān wàn yì dà guāng míng yún suǒ wèi dà yuán
时如来含笑。放百千万亿大光明云。所谓大圆

mǎn guāng míng yún dà cí bēi guāng míng yún dà zhì huì guāng míng yún dà bō
满光明云。大慈悲光明云。大智慧光明云。大般

rè guāng míng yún dà sān mèi guāng míng yún dà jí xiáng guāng míng yún dà fú
若光明云。大三昧光明云。大吉祥光明云。大福

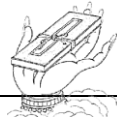
dé guāng míng yún dà gōng dé guāng míng yún dà guī yī guāng míng yún dà zàn
德光明云。大功德光明云。大归依光明云。大赞

tàn guāng míng yún fàng rú shì děng bù kě shuō guāng míng yún yǐ yòu chū zhǒng
叹光明云。放如是等不可说光明云已。又出种

zhǒng wēi miào zhī yīn suǒ wèi tán bō luó mì yīn shī bō luó mì yīn chán
种微妙之音。所谓檀波罗蜜音。尸波罗蜜音。麁



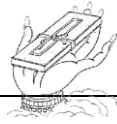
tí bō luó mì yīn pí lí yē bō luó mì yīn chán bō luó mì yīn bō
 提波罗蜜音。毗离耶波罗蜜音。禅波罗蜜音。般
 rě bō luó mì yīn cí bēi yīn xǐ shě yīn xiè tuō yīn wú lòu yīn
 若波罗蜜音。慈悲音。喜舍音。解脱音。无漏音。
 zhì huì yīn dà zhì huì yīn shī zǐ hǒu yīn dà shī zǐ hǒu yīn yún léi
 智慧音。大智慧音。师子吼音。大师子吼音。云雷
 yīn dà yún léi yīn chū rú shì děng bù kě shuō bù kě shuō yīn yǐ suǒ
 音。大云雷音。出如是等不可说不可说音已。娑
 pó shì jiè jí tā fāng guó tǔ yǒu wú liàng yì tiān lóng guǐ shén yì jí
 婆世界及他方国土。有无量亿天龙鬼神。亦集
 dào dào lì tiān gōng suǒ wèi sì tiān wáng tiān dào lì tiān xū yàn mó tiān
 到忉利天宫。所谓四天王天。忉利天。须焰摩天。
 dōu shuài tuō tiān huà lè tiān tā huà zì zài tiān fàn zhòng tiān fàn fǔ tiān
 兜率陀天。化乐天。他化自在天。梵众天。梵辅天。
 dà fàn tiān shǎo guāng tiān wú liàng guāng tiān guāng yīn tiān shǎo jìng tiān wú
 大梵天。少光天。无量光天。光音天。少净天。无
 liàng jìng tiān biàn jìng tiān fú shēng tiān fú ài tiān guǎng guǒ tiān wú xiǎng
 量净天。遍净天。福生天。福爱天。广果天。无想
 tiān wú fán tiān wú rè tiān shàn jiàn tiān shàn xiàn tiān sè jiū jìng tiān
 天。无烦天。无热天。善见天。善现天。色究竟天。
 mó xī shǒu luó tiān nǎi zhì fēi xiǎng fēi fēi xiǎng chù tiān yī qiè tiān zhòng
 摩醯首罗天。乃至非想非非想处天。一切天众。
 lóng zhòng guǐ shén děng zhòng xī lái jí huì fù yǒu tā fāng guó tǔ jí suǒ
 龙众。鬼神等众。悉来集会。复有他方国土及娑
 pó shì jiè hǎi shén jiāng shén hé shén shù shén shān shén dì shén chuān zé
 婆世界。海神。江神。河神。树神。山神。地神。川泽
 shén miáo jià shén zhòu shén yè shén kōng shén tiān shén yǐn shí shén cǎo mù
 神。苗稼神。昼神。夜神。空神。天神。饮食神。草木
 shén rú shì děng shén jiē lái jí huì fù yǒu tā fāng guó tǔ jí suǒ pó
 神。如是等神。皆来集会。复有他方国土及娑婆



shì jiè zhū dà guǐ wáng suǒ wèi è mù guǐ wáng dàn xiě guǐ wáng dàn jīng
 世界。诸大鬼王。所谓恶目鬼王。啖血鬼王。啖精
 qì guǐ wáng dàn tāi luǎn guǐ wáng xíng bìng guǐ wáng shè dú guǐ wáng cí xīn
 气鬼王。啖胎卵鬼王。行病鬼王。摄毒鬼王。慈心
 guǐ wáng fú lì guǐ wáng dà ài jìng guǐ wáng rú shì děng guǐ wáng jiē lái
 鬼王。福利鬼王。大爱敬鬼王。如是等鬼王。皆来
 jí huì ěr shí shì jiā móu ní fó gào wén shū shī lì fǎ wáng zǐ pú
 集会。尔时释迦牟尼佛。告文殊师利法王子菩
 sà mó hē sà rǔ guān shì yī qiè zhū fó pú sà jí tiān lóng guǐ shén
 萨摩诃萨。汝观是一切诸佛菩萨及天龙鬼神。
 cǐ shì jiè tā shì jiè cǐ guó tǔ tā guó tǔ rú shì jīn lái jí huì
 此世界他世界。此国土他国土。如是今来集会。
 dào dǎo lì tiān zhě rǔ zhī shù fǒu wén shū shī lì bái fó yán shì zūn
 到忉利天者。汝知数不。文殊师利白佛言。世尊。
 ruò yǐ wǒ shén lì qiān jié cè duó bù néng dé zhī fó gào wén shū shī
 若以我神力。千劫测度。不能得知。佛告文殊师
 lì wú yǐ fó yǎn guān gù yóu bù jìn shù cǐ jiē shì dì zàng pú sà
 利。吾以佛眼观故。犹不尽数。此皆是地藏菩萨
 jiǔ yuǎn jié lái yǐ dù dāng dù wèi dù yǐ chéng jiù dāng chéng jiù wèi
 久远劫来。已度。当度。未度。已成就。当成就。未
 chéng jiù wén shū shī lì bái fó yán shì zūn wǒ yǐ guò qù jiǔ xiū shàn
 成就。文殊师利白佛言。世尊。我已过去久修善
 gēn zhèng wú ài zhì wén fó suǒ yán jí dāng xìn shòu xiǎo guǒ shēng wén
 根。证无碍智。闻佛所言。即当信受。小果声闻。
 tiān lóng bā bù jí wèi lái shì zhū zhòng shēng děng suī wén rú lái chéng shí
 天龙八部及未来世诸众生等。虽闻如来诚实
 zhī yǔ bì huái yí huò shè shǐ dǐng shòu wèi miǎn xīng bàng wéi yuàn shì zūn
 之语。必怀疑惑。设使顶受。未免兴谤。唯愿世尊。
 guǎng shuō dì zàng pú sà mó hē sà yīn dì zuò hé xíng lì hé yuàn ér
 广说地藏菩萨摩诃萨。因地作何行。立何愿。而



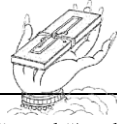
néng chéng jiù bù sī yì shì fó gào wén shū shī lì pì rú sān qiān dà
能成就不思議事。佛告文殊师利。譬如三千大
qiān shì jiè suǒ yǒu cǎo mù cóng lín dào má zhú wěi shān shí wēi chén yī
千世界。所有草木丛林。稻麻竹苇。山石微尘。一
wù yī shù zuò yī héng hé yī héng hé shā yī shā zhī jiè yī jiè zhī
物一数。作一恒河。一恒河沙。一沙之界。一界之
nèi yī chén yī jié yī jié zhī nèi suǒ jī chén shù jìn chōng wéi jié
内。一尘一劫。一劫之内。所积尘数。尽充为劫。
dì zàng pú sà zhèng shí dì guǒ wèi yǐ lái qiān bèi duō yú shàng yù hé
地藏菩萨证十地果位以来。千倍多于上喻。何
kuàng dì zàng pú sà zài shēng wén pì zhī fó dì wén shū shī lì cǐ pú
况地藏菩萨在声闻辟支佛地。文殊师利。此菩
sà wēi shén shì yuàn bù kě sī yì ruò wèi lái shì yǒu shàn nán zǐ shàn
萨威神誓愿。不可思议。若未来世。有善男子善
nǚ rén wén shì pú sà míng zì huò zàn tàn huò zhān lǐ huò chēng míng
女人。闻是菩萨名字。或赞叹。或瞻礼。或称名。
huò gòng yǎng nǎi zhì cǎi huà kè lòu sù qī xíng xiàng shì rén dāng dé bǎi
或供养。乃至彩画刻镂塑漆形像。是人当得百
fǎn shēng yú sān shí sān tiān yǒng bù duò è dào wén shū shī lì shì dì
返生于三十三天。永不堕恶道。文殊师利。是地
zàng pú sà mó hē sà yú guò qù jiǔ yuǎn bù kě shuō bù kě shuō jié
藏菩萨摩訶萨。于过去久远不可说不可说劫
qián shēn wéi dà zhǎng zhě zǐ shí shì yǒu fó hào yuē shī zǐ fèn xùn jù
前。身为大长者子。时世有佛。号曰师子奋迅具
zú wàn hàng rú lái shí zhǎng zhě zǐ jiàn fó xiàng hào qiān fú zhuāng yán
足万行如来。时长者子。见佛相好。千福庄严。
yīn wèn bǐ fó zuò hé xíng yuàn ér dé cǐ xiàng shí shī zǐ fèn xùn jù
因问彼佛。作何行愿。而得此相。时师子奋迅具
zú wàn hàng rú lái gào zhǎng zhě zǐ yù zhèng cǐ shēn dāng xū jiǔ yuǎn dù
足万行如来。告长者子。欲证此身。当须久远。度



tuō yī qiè shòu kǔ zhòng shēng wén shū shī lì shí zhǎng zhě zǐ yīn fā yuàn
 脱一切受苦众生.文殊师利.时长者子因发愿
 yán wǒ jīn jìn wèi lái jì bù kě jì jié wèi shì zuì kǔ liù dào zhòng
 言.我今尽未来际.不可计劫.为是罪苦六道众
 shēng guǎng shè fāng biàn jìn lìng xiè tuō ér wǒ zì shēn fāng chéng fó dào
 生.广设方便.尽令解脱.而我自身.方成佛道.
 yǐ shì yú bǐ fó qián lì sī dà yuàn yú jīn bǎi qiān wàn yì nà yóu
 以是于彼佛前.立斯大愿.于今百千万亿那由
 tā bù kě shuō jié shàng wéi pú sà yòu yú guò qù bù kě sī yì ā
 他不可说劫.尚为菩萨.又于过去不可思议阿
 sēng qí jié shí shì yǒu fó hào yuē jué huá dìng zì zài wáng rú lái bǐ
 僧祇劫.时世有佛.号曰觉华定自在王如来.彼
 fó shòu mìng sì bǎi qiān wàn yì ā sēng qí jié xiàng fǎ zhī zhōng yǒu yī
 佛寿命四百千万亿阿僧祇劫.像法之中.有一
 pó luó mén nǚ sù fú shēn hòu zhòng suǒ qīn jìng xíng zhù zuò wò zhū tiān
 婆罗门女.宿福深厚.众所钦敬.行住坐卧.诸天
 wèi hù qí mǔ xìn xié cháng qīng sān bǎo shì shí shèng nǚ guǎng shuō fāng biàn
 卫护.其母信邪.常轻三宝.是时圣女.广说方便.
 quàn yòu qí mǔ lìng shēng zhèng jiàn ér cǐ nǚ mǔ wèi quán shēng xìn bù jiǔ
 劝诱其母.令生正见.而此女母.未全生信.不久
 mìng zhōng hún shén duò zài wú jiàn dì yù shí pó luó mén nǚ zhī mǔ zài
 命终.魂神堕在无间地狱.时婆罗门女.知母在
 shì bù xìn yīn guǒ jì dāng suí yè bì shēng è qù suì mài jiā zhái
 世.不信因果.计当随业.必生恶趣.遂卖家宅.
 guǎng qiú xiāng huā jí zhū gòng jù yú xiān fó tǎ sì dà xīng gòng yǎng jiàn
 广求香华及诸供具.于先佛塔寺.大兴供养.见
 jué huá dìng zì zài wáng rú lái qí xíng xiàng zài yī sì zhōng sù huà wēi
 觉华定自在王如来.其形像在一寺中.塑画威
 róng duān yán bì bèi shí pó luó mén nǚ zhān lǐ zūn róng bèi shēng jìng yǎng
 容.端严毕备.时婆罗门女.瞻礼尊容.倍生敬仰.



sī zì niàn yán fó míng dà jué jù yī qiè zhì ruò zài shì shí wǒ mǔ
私自念言。佛名大觉。具一切智。若在世时。我母
sǐ hòu tāng lái wèn fó bì zhī chù suǒ shí pó luó mén nǚ chuí qì liáng
死后。倘来问佛。必知处所。时婆罗门女。垂泣良
jiǔ zhān liàn rú lái hū wén kōng zhōng shēng yuē qì zhě shèng nǚ wù zhì bēi
久。瞻恋如来。忽闻空中声曰。泣者圣女。勿至悲
āi wǒ jīn shì rǔ mǔ zhī qù chù pó luó mén nǚ hé zhǎng xiàng kōng ér
哀。我今示汝母之去处。婆罗门女。合掌向空。而
bái kōng yuē shì hé shén dé kuān wǒ yōu lǜ wǒ zì shī mǔ yǐ lái zhòu
白空曰。是何神德。宽我忧虑。我自失母以来。昼
yè yì liàn wú chù kě wèn zhī mǔ shēng jiè shí kōng zhōng yǒu shēng zài bào
夜忆恋。无处可问。知母生界。时空中有声。再报
nǚ yuē wǒ shì rǔ suǒ zhān lǐ zhě guò qù jué huá dìng zì zài wáng rú
女曰。我是汝所瞻礼者。过去觉华定自在王如
lái jiàn rǔ yì mǔ bèi yú cháng qíng zhòng shēng zhī fèn gù lái gào shì pó
来。见汝忆母。倍于常情众生之分。故来告示。婆
luó mén nǚ wén cǐ shēng yǐ jǔ shēn zì pū zhī jié jiē sùn zuǒ yòu fú
罗门女闻此声已。举身自扑。肢节皆损。左右扶
shì liáng jiǔ fāng sū ér bái kōng yuē yuàn fó cí mǐn sù shuō wǒ mǔ shēng
侍。良久方苏。而白空曰。愿佛慈悲。速说我母生
jiè wǒ jīn shēn xīn jiāng sǐ bù jiǔ shí jué huá dìng zì zài wáng rú lái
界。我今身心将死不久。时觉华定自在王如来。
gào shèng nǚ yuē rǔ gòng yǎng bì dàn zǎo fǎn shè duān zuò sī wéi wú zhī
告圣女曰。汝供养毕。但早返舍。端坐思惟吾之
míng hào jí dāng zhī mǔ suǒ shēng qù chù shí pó luó mén nǚ xún lǐ fó
名号。即当知母所生去处。时婆罗门女。寻礼佛
yǐ jí guī qí shè yǐ yì mǔ gù duān zuò niàn jué huá dìng zì zài wáng
已。即归其舍。以忆母故。端坐念觉华定自在王
rú lái jīng yī rì yī yè hū jiàn zì shēn dào yī hǎi biān qí shuǐ yǒng
如来。经一日一夜。忽见自身到一海边。其水涌



fēi duō zhū è shòu jìn fù tiě shēn fēi zǒu hǎi shàng dōng xī chí zhú
 沸。多诸恶兽。尽复铁身。飞走海上。东西驰逐。

jiàn zhū nán zǐ nǚ rén bǎi qiān wàn shù chū mò hǎi zhōng bèi zhū è shòu
 见诸男子女人。百千万数。出没海中。被诸恶兽。

zhēng qǔ shí dàn yòu jiàn yè chā qí xíng gè yì huò duō shǒu duō yǎn duō
 争取食啖。又见夜叉。其形各异。或多手多眼。多

zú duō tóu kǒu yá wài chū lì rèn rú jiàn qū zhū zuì rén shǐ jìn è
 足多头。口牙外出。利刃如剑。驱诸罪人。使近恶

shòu fù zì bó jué tóu zú xiāng jiù qí xíng wàn lèi bù gǎn jiǔ shì
 兽。复自搏攫。头足相就。其形万类。不敢久视。

shí pó luó mén nǚ yǐ niàn fó lì gù zì rán wú jù yǒu yī guǐ wáng
 时婆罗门女。以念佛力故。自然无惧。有一鬼王。

míng yuē wú dú qǐ shǒu lái yíng bái shèng nǚ yuē shàn zāi pú sà hé yuán
 名曰无毒。稽首来迎。白圣女曰。善哉菩萨。何缘

lái cǐ shí pó luó mén nǚ wèn guǐ wáng yuē cǐ shì hé chù wú dú dá
 来此。时婆罗门女。问鬼王曰。此是何处。无毒答

yuē cǐ shì dà tiě wéi shān xī miàn dì yī chóng hǎi shèng nǚ wèn yuē wǒ
 曰。此是大铁围山。西面第一重海。圣女问曰。我

wén tiě wéi zhī nèi dì yù zài zhōng shì shì shí fǒu wú dú dá yuē shí
 闻铁围之内。地狱在中。是事实不。无毒答曰。实

yǒu dì yù shèng nǚ wèn yuē wǒ jīn yún hé dé dào yù suǒ wú dú dá
 有地狱。圣女问曰。我今云何得到狱所。无毒答

yuē ruò fēi wēi shén jí xū yè lì fēi cǐ èr shì zhōng bù néng dào
 曰。若非威神。即须业力。非此二事。终不能到。

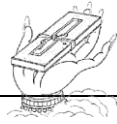
shèng nǚ yòu wèn cǐ shuǐ hé yuán ér nǎi yǒng fēi duō zhū zuì rén jí yǐ
 圣女又问。此水何缘。而乃涌沸。多诸罪人。及以

è shòu wú dú dá yuē cǐ shì yán fú tí zào è zhòng shēng xīn sǐ zhī
 恶兽。无毒答曰。此是阎浮提造恶众生。新死之

zhě jīng sì shí jiǔ rì hòu wú rén jì sì wèi zuò gōng dé jiù bá kǔ
 者。经四十九日后。无人继嗣。为作功德。救拔苦



nàn shēng shí yòu wú shàn yīn dāng jù běn yè suǒ gǎn dì yù zì rán xiān
难.生时又无善因.当据本业.所感地狱.自然先
dù cǐ hǎi hǎi dōng shí wàn yóu xún yòu yǒu yī hǎi qí kǔ bèi cǐ bǐ
渡此海.海东十万由旬.又有一海.其苦倍此.彼
hǎi zhī dōng yòu yǒu yī hǎi qí kǔ fù bèi sān yè è yīn zhī suǒ zhāo
海之东.又有一海.其苦复倍.三业恶因之所招
gǎn gòng hào yè hǎi qí chù shì yě shèng nǚ yòu wèn guǐ wáng wú dú yuē
感.共号业海.其处是也.圣女又问鬼王无毒曰.
dì yù hé zài wú dú dá yuē sān hǎi zhī nèi shì dà dì yù qí shù
地狱何在.无毒答曰.三海之内.是大地狱.其数
bǎi qiān gè gè chā bié suǒ wèi dà zhě jù yǒu shí bā cì yǒu wǔ bǎi
百千.各各差别.所谓大者.具有十八.次有五百.
kǔ dú wú liàng cì yǒu qiān bǎi yì wú liàng kǔ shèng nǚ yòu wèn dà guǐ
苦毒无量.次有千百.亦无量苦.圣女又问大鬼
wáng yuē wǒ mǔ sǐ lái wèi jiǔ bù zhī hún shén dāng zhì hé qù guǐ wáng
王曰.我母死来未久.不知魂神当至何趣.鬼王
wèn shèng nǚ yuē pú sà zhī mǔ zài shēng xí hé xíng yè shèng nǚ dá yuē
问圣女曰.菩萨之母.在生习何行业.圣女答曰.
wǒ mǔ xié jiàn jī huǐ sān bǎo shè huò zàn xìn xuán yòu bù jìng sǐ suī
我母邪见.讥毁三宝.设或暂信.旋又不敬.死虽
rì qiǎn wèi zhī shēng chù wú dú wèn yuē pú sà zhī mǔ xìng shì hé děng
日浅.未知生处.无毒问曰.菩萨之母.姓氏何等.
shèng nǚ dá yuē wǒ fù wǒ mǔ jù pó luó mén zhōng fù hào shī luó shàn
圣女答曰.我父我母.俱婆罗门种.父号尸罗善
xiàn mǔ hào yuè dì lì wú dú hé zhǎng qǐ pú sà yuē yuàn shèng zhě què
现.母号悦帝利.无毒合掌.启菩萨曰.愿圣者却
fǎn běn chù wú zhì yōu yì bēi liàn yuè dì lì zuì nǚ shēng tiān yǐ lái
返本处.无至忧忆悲恋.悦帝利罪女.生天以来.
jīng jīn sān rì yún chéng xiào shùn zhī zǐ wèi mǔ shè gòng xiū fú bù shī
经今三日.云承孝顺之子.为母设供修福.布施



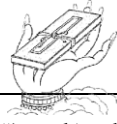
jué huá dìng zì zài wáng rú lái tā sī fēi wéi pú sà zhī mǔ dé tuō
 觉华定自在王如来塔寺。非唯菩萨之母。得脱
 dì yù yīng shì wú jiàn zuì rén cǐ rì xī dé shòu lè jù tóng shēng qì
 地狱。应是无间罪人。此日悉得受乐。俱同生讫。
 guǐ wáng yán bì hé zhǎng ér tuì pó luó mén nǚ xún rú mèng guī wù cǐ
 鬼王言毕。合掌而退。婆罗门女。寻如梦归。悟此
 shì yǐ biàn yú jué huá dìng zì zài wáng rú lái tā xiàng zhī qián lì hóng
 事已。便于觉华定自在王如来塔像之前。立弘
 shì yuàn yuàn wǒ jìn wèi lái jié yīng yǒu zuì kǔ zhòng shēng guǎng shè fāng biàn
 誓愿。愿我尽未来劫。应有罪苦众生。广设方便。
 shǐ lìng xiè tuō fó gào wén shū shī lì shí guǐ wáng wú dú zhě dāng jīn
 使令解脱。佛告文殊师利。时鬼王无毒者。当今
 cái shǒu pú sà shì pó luó mén nǚ zhě jí dì zàng pú sà shì
 财首菩萨是。婆罗门女者。即地藏菩萨是。

fēn shēn jí huì pǐn dì èr 分身集会品第二

ěr shí bǎi qiān wàn yì bù kě sī bù kě yì bù kě liáng bù
 尔时百千万亿。不可思不可议不可量不
 kě shuō wú liàng ā sēng qí shì jiè suǒ yǒu dì yù chù fēn shēn dì zàng
 可说无量阿僧祇世界。所有地狱处。分身地藏
 pú sà jù lái jí zài dào lì tiān gōng yǐ rú lái shén lì gù gè yǐ
 菩萨。俱来集在忉利天宫。以如来神力故。各以
 fāng miàn yǔ zhū dé xiè tuō cóng yè dào chū zhě yì gè yǒu qiān wàn
 方面。与诸得解脱。从业道出者。亦各有千万
 yì nà yóu tā shù gòng chí xiāng huā lái gòng yǎng fó bǐ zhū tóng lái děng
 亿那由他数。共持香华。来供养佛。彼诸同来等
 bèi jiē yīn dì zàng pú sà jiào huà yǒng bù tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó
 辈。皆因地藏菩萨教化。永不退转于阿耨多罗



sān miǎo sān pú tí shì zhū zhòng děng jiǔ yuǎn jié lái liú làng shēng sǐ liù
三藐三菩提.是诸众等.久远劫来.流浪生死.六
dào shòu kǔ zàn wú xiū xi yǐ dì zàng pú sà guǎng dà cí bēi shēn shì
道受苦.暂无休息.以地藏菩萨.广大慈悲.深誓
yuàn gù gè huò guǒ zhèng jì zhì dāo lì xīn huái yǒng yuè zhān yǎng rú lái.
愿故.各获果证.既至忉利.心怀踊跃.瞻仰如来.
mù bù zàn shě ěr shí shì zūn shū jīn sè bì mó bǎi qiān wàn yì bù
目不暂舍.尔时世尊舒金色臂.摩百千万亿不
kě sī bù kě yì bù kě liáng bù kě shuō wú liàng ā sēng qí shì jiè.
可思不可议不可量不可说无量阿僧祇世界.
zhū fēn shēn dì zàng pú sà mó hē sà dǐng ér zuò shì yán wú yú wǔ
诸分身地藏菩萨摩诃萨顶.而作是言.吾于五
zhuó è shì jiào huà rú shì gāng qiáng zhòng shēng lìng xīn tiáo fú shě xié guī
浊恶世.教化如是刚强众生.令心调伏.舍邪归
zhèng shí yǒu yī èr shàng è xí zài wú yì fēn shēn qiān bǎi yì guǎng shè
正.十有一二.尚恶习在.吾亦分身千百亿.广设
fāng biàn huò yǒu lì gēn wén jí xīn shòu huò yǒu shàn guǒ qín quàn chéng jiù
方便.或有利根.闻即信受.或有善果.勤劝成就.
huò yǒu àn dùn jiǔ huà fāng guī huò yǒu yè zhòng bù shēng jìng yǎng rú shì
或有暗钝.久化方归.或有业重.不生敬仰.如是
děng bèi zhòng shēng gè gè chā bié fēn shēn dù tuō huò xiàn nán zǐ shēn huò
等辈众生.各各差别.分身度脱.或现男子身.或
xiàn nǚ rén shēn huò xiàn tiān lóng shēn huò xiàn shén guǐ shēn huò xiàn shān lín
现女人身.或现天龙身.或现神鬼身.或现山林
chuān yuán hé chí quán jǐng lì jí yú rén xī jiē dù tuō huò xiàn tiān dì
川原.河池泉井.利及于人.悉皆度脱.或现天帝
shēn huò xiàn fàn wáng shēn huò xiàn zhuǎn lún wáng shēn huò xiàn jū shì shēn huò
身.或现梵王身.或现转轮王身.或现居士身.或
xiàn guó wáng shēn huò xiàn zǎi fù shēn huò xiàn guān shǔ shēn huò xiàn bī qiū
现国王身.或现宰辅身.或现官属身.或现比丘.



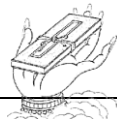
bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí shēn nǎi zhì shēng wén luó hàn pì
 比丘尼。优婆塞。优婆夷身。乃至声闻。罗汉。辟
 zhī fó pú sà děng shēn ér yǐ huà dù fēi dàn fó shēn dú xiàn qí qián
 支佛。菩萨等身。而以化度。非但佛身独现其前。
 rǔ guān wú lěi jié qín kǔ dù tuō rú shì děng nán huà gāng qiáng zuì kǔ
 汝观吾累劫勤苦。度脱如是等。难化刚强罪苦
 zhòng shēng qí yǒu wèi tiáo fú zhě suí yè bào yìng ruò duò è qù shòu dà
 众生。其有未调伏者。随业报应。若堕恶趣。受大
 kǔ shí rú dāng yì niàn wú zài dāo lì tiān gōng yīn qín fù zhǔ lìng suǒ
 苦时。汝当忆念。吾在忉利天宫。殷勤付嘱。令娑
 pó shì jiè zhì mí lè chū shì yǐ lái zhòng shēng xī shǐ xiè tuō yǒng lí
 婆世界。至弥勒出世以来众生。悉使解脱。永离
 zhū kǔ yù fó shòu jì ěr shí zhū shì jiè fēn shēn dì zàng pú sà gòng
 诸苦。遇佛授记。尔时诸世界分身地藏菩萨。共
 fù yī xíng tì lèi āi liàn bái qí fó yán wǒ cóng jiǔ yuǎn jié lái méng
 复一形。涕泪哀恋。白其佛言。我从久远劫来。蒙
 fó jiē yǐn shǐ huò bù kě sī yì shén lì jù dà zhì huì wǒ suǒ fēn
 佛接引。使获不可思议神力。具大智慧。我所分
 shēn biàn mǎn bǎi qiān wàn yì héng hé shā shì jiè měi yī shì jiè huà bǎi
 身。遍满百千万亿恒河沙世界。每一世界。化百
 qiān wàn yì shēn měi yī shēn dù bǎi qiān wàn yì rén líng guī jìng sān bǎo
 千万亿身。每一身。度百千万亿人。令归敬三宝。
 yǒng lí shēng sǐ zhì niè pán lè dàn yú fó fǎ zhōng suǒ wéi shàn shì yī
 永离生死。至涅槃乐。但于佛法中。所为善事。一
 máo yī dī yī shā yī chén huò háo fā xǔ wǒ jiàn dù tuō shǐ huò
 毛一蒂。一沙一尘。或毫发许。我渐度脱。使获
 dà lì wéi yuàn shì zūn bù yǐ hòu shì è yè zhòng shēng wéi lǜ rú shì
 大利。唯愿世尊。不以后世恶业众生为虑。如是
 sān bái fó yán wéi yuàn shì zūn bù yǐ hòu shì è yè zhòng shēng wéi lǜ
 三白佛言。唯愿世尊。不以后世恶业众生为虑。



ěr shí fó zàn dì zàng pú sà yán shàn zāi shàn zāi wú zhù rǔ xǐ rǔ
 尔时佛赞地藏菩萨言。善哉善哉。吾助汝喜。汝
 néng chéng jiù jiǔ yuǎn jié lái fā hóng shì yuàn guǎng dù jiāng bì jí zhèng pú
 能成就。久远劫来。发弘誓愿。广度将毕。即证菩
 tí
 提。

guān zhòngshēng yè yuán pīn dì sān
 观众生业缘品第三

ěr shí fó mǔ mó yē fū rén gōng jìng hé zhǎng wèn dì zàng pú
 尔时佛母摩耶夫人。恭敬合掌。问地藏菩
 sà yán shèng zhě yán fú zhòngshēng zào yè chā bié suǒ shòu bào yìng qí
 萨言。圣者。阎浮众生。造业差别。所受报应。其
 shì yún hé dì zàng dá yán qiān wàn shì jiè nǎi jí guó tǔ huò yǒu dì
 事云何。地藏答言。千万世界。乃及国土。或有地
 yù huò wú dì yù huò yǒu nǚ rén huò wú nǚ rén huò yǒu fó fǎ
 狱。或无地狱。或有女人。或无女人。或有佛法。
 huò wú fó fǎ nǎi zhì shēng wén pì zhī fó yì fù rú shì fēi dàn dì
 或无佛法。乃至声闻。辟支佛。亦复如是。非但地
 yù zuì bào yī děng mó yē fū rén chóng bái pú sà qiè yuàn wén yú yán
 狱罪报一等。摩耶夫人重白菩萨。且愿闻于阎
 fú zuì bào suǒ gǎn è qù dì zàng dá yán shèng mǔ wéi yuàn tīng shòu
 浮罪报。所感恶趣。地藏答言。圣母。唯愿听受。
 wǒ cū shuō zhī fó mǔ bái yán yuàn shèng zhě shuō ěr shí dì zàng pú sà
 我粗说之。佛母白言。愿圣者说。尔时地藏菩萨
 bái shèng mǔ yán nán yán fú tí zuì bào míng hào rú shì ruò yǒu zhòngshēng
 白圣母言。南阎浮提罪报名号如是。若有众生。
 bù xiào fù mǔ huò zhì shā hài dāng duò wú jiàn dì yù qiān wàn yì jié
 不孝父母。或至杀害。当堕无间地狱。千万亿劫。
 qiú chū wú qī ruò yǒu zhòngshēng chū fó shēn xiě huǐ bàng sān bǎo bù jìng
 求出无期。若有众生。出佛身血。毁谤三宝。不敬



zūn jīng yì dāng duò yú wú jiàn dì yù qiān wàn yì jié qiú chū wú qī
尊经。亦当堕于无间地狱。千万亿劫。求出无期。

ruò yǒu zhòng shēng qīn sǔn cháng zhù diàn wū sēng ní huò qié lán nèi zì xíng
若有众生。侵损常住。玷污僧尼。或伽蓝内。恣行

yín yù huò shā huò hài rú shì děng bèi dāng duò wú jiàn dì yù qiān wàn
淫欲。或杀或害。如是等辈。当堕无间地狱。千万

yì jié qiú chū wú qī ruò yǒu zhòng shēng wěi zuò shā mén xīn fēi shā mén
亿劫。求出无期。若有众生。伪作沙门。心非沙门。

pò yòng cháng zhù qī kuáng bái yī wéi bèi jiè lǜ zhǒng zhǒng zào è rú shì
破用常住。欺诳白衣。违背戒律。种种造恶。如是

děng bèi dāng duò wú jiàn dì yù qiān wàn yì jié qiú chū wú qī ruò yǒu
等辈。当堕无间地狱。千万亿劫。求出无期。若有

zhòng shēng tōu qiè cháng zhù cái wù gǔ mǐ yǐn shí yī fú nǎi zhì yī wù
众生。偷窃常住。财物谷米。饮食衣服。乃至一物

bù yǔ qǔ zhě dāng duò wú jiàn dì yù qiān wàn yì jié qiú chū wú qī
不与取者。当堕无间地狱。千万亿劫。求出无期。

dì zàng bái yán shèng mǔ ruò yǒu zhòng shēng zuò rú shì zuì dāng duò wú wú
地藏白言。圣母。若有众生。作如是罪。当堕五无

jiàn dì yù qiú zàn tíng kǔ yī niàn bù dé mó yē fū rén chóng bái dì
间地狱。求暂停苦一念不得。摩耶夫人重白地

zàng pú sà yán yún hé míng wéi wú jiàn dì yù dì zàng bái yán shèng mǔ
藏菩萨言。云何名为无间地狱。地藏白言。圣母。

zhū yǒu dì yù zài dà tiě wéi shān zhī nèi qí dà dì yù yǒu yī shí
诸有地狱在大铁围山之内。其大地狱。有一十

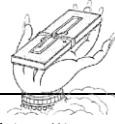
bā suǒ cì yǒu wǔ bǎi míng hào gè bié cì yǒu qiān bǎi míng zì yì bié
八所。次有五百。名号各别。次有千百。名字亦别。

wú jiàn yù zhě qí yù chéng zhōu zā bā wàn yú lǐ qí chéng chún tiě gāo
无间狱者。其狱城周匝八万余里。其城纯铁。高

yī wàn lǐ chéng shàng huǒ jù shǎo yǒu kòng quē qí yù chéng zhōng zhū yù xiāng
一万里。城上火聚。少有空缺。其狱城中。诸狱相



lián míng hào gè bié dú yǒu yī yù míng yuē wú jiàn qí yù zhōu zā wàn
连.名号各别.独有一狱.名曰无间.其狱周匝万
bā qiān lǐ yù qiáng gāo yī qiān lǐ xī shì tiě wéi shàng huǒ chè xià xià
八千里.狱墙高一千里.悉是铁为.上火彻下.下
huǒ chè shàng tiě shé tiě gǒu tǔ huǒ chí zhú yù qiáng zhī shàng dōng xī ér
火彻上.铁蛇铁狗.吐火驰逐.狱墙之上.东西而
zǒu yù zhōng yǒu chuáng biàn mǎn wàn lǐ yī rén shòu zuì zì jiàn qí shēn
走.狱中有床.遍满万里.一人受罪.自见其身.
biàn wò mǎn chuáng qiān wàn rén shòu zuì yì gè zì jiàn shēn mǎn chuáng shàng
遍卧满床.千万人受罪.亦各自见.身满床上.
zhòng yè suǒ gǎn huò bào rú shì yòu zhū zuì rén bèi shòu zhòng kǔ qiān bǎi
众业所感.获报如是.又诸罪人.备受众苦.千百
yè chā jí yǐ è guǐ kǒu yá rú jiàn yǎn rú diàn guāng shǒu fù tóng zhuǎ
夜叉及以恶鬼.口牙如剑.眼如电光.手复铜爪.
tuō yè zuì rén fù yǒu yè chā zhí dà tiě jǐ zhòng zuì rén shēn huò zhòng
拖拽罪人.复有夜叉.执大铁戟.中罪人身.或中
kǒu bí huò zhòng fù bèi pāo kōng fān jiē huò zhì chuáng shàng fù yǒu tiě
口鼻.或中腹背.抛空翻接.或置床上.复有铁
yīng dàn zuì rén mù fù yǒu tiě shé jiǎo zuì rén jǐng bǎi zhī jié nèi
鹰.啖罪人目.复有铁蛇.缴罪人颈.百肢节内.
xī xià cháng dīng bá shé gēng lí chōu cháng cuò zhǎn yáng tóng guàn kǒu rè tiě
悉下长钉.拔舌耕犁.抽肠锉斩.烊铜灌口.热铁
chán shēn wàn sǐ qiān shēng yè gǎn rú shì dòng jīng yì jié qiú chū wú qī
缠身.万死千生.业感如是.动经亿劫.求出无期.
cǐ jiè huài shí jì shēng tā jiè tā jiè cì huài zhuǎn jì tā fāng tā fāng
此界坏时.寄生他界.他界次坏.转寄他方.他方
huài shí zhǎn zhuǎn xiāng jì cǐ jiè chéng hòu huán fù ér lái wú jiàn zuì bào
坏时.辗转相寄.此界成后.还复而来.无间罪报.
qí shì rú shì yòu wǔ shì yè gǎn gù chēng wú jiàn hé děng wéi wǔ yī
其事如是.又五事业感.故称无间.何等为五.一



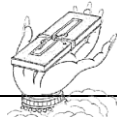
zhě rì yè shòu zuì yǐ zhì jié shù wú shí jiàn jué gù chēng wú jiàn
 者。日夜受罪。以至劫数。无时间绝。故称无间。
 èr zhě yī rén yì mǎn duō rén yì mǎn gù chēng wú jiàn sān zhě zuì
 二者。一人亦满。多人亦满。故称无间。三者。罪
 qì chā bàng yīng shé láng quǎn duì mó jù záo cuò zhuó huò tāng tiě wǎng tiě
 器叉棒。鹰蛇狼犬。碓磨锯凿。铍斫镬汤。铁网铁
 shéng tiě lú tiě mǎ shēng gé luò shǒu rè tiě jiāo shēn jī tūn tiě wán
 绳。铁驴铁马。生革络首。热铁浇身。饥吞铁丸。
 kě yǐn tiě zhī cóng nián jìng jié shù nà yóu tā kǔ chǔ xiāng lián gèng wú
 渴饮铁汁。从年竟劫。数那由他。苦楚相连。更无
 jiàn duàn gù chēng wú jiàn sì zhě bù wèn nán zǐ nǚ rén qiāng hú yí dí
 间断。故称无间。四者。不问男子女人。羌胡夷狄。
 lǎo yòu guì jiàn huò lóng huò shén huò tiān huò guǐ zuì xíng yè gǎn xī tóng
 老幼贵贱。或龙或神。或天或鬼。罪行业感。悉同
 shòu zhī gù chēng wú jiàn wǔ zhě ruò duò cí yù cóng chū rù shí zhì
 受之。故称无间。五者。若堕此狱。从初入时。至
 bǎi qiān jié yī rì yī yè wàn sǐ wàn shēng qiú yī niàn jiān zàn zhù bù
 百千劫。一日一夜。万死万生。求一念间。暂住不
 dé chū fēi yè jìn fāng dé shòu shēng yǐ cǐ lián mián gù chēng wú jiàn
 得。除非业尽。方得受生。以此连绵。故称无间。
 dì zàng pú sà bái shèng mǔ yán wú jiàn dì yù cū shuō rú shì ruò guǎng
 地藏菩萨白圣母言。无间地狱。粗说如是。若广
 shuō dì yù zuì qì děng míng jí zhū kǔ shì yī jié zhī zhōng qiú shuō bù
 说地狱罪器等名及诸苦事。一劫之中。求说不
 jìn mó yē fū rén wén yǐ chóu yōu hé zhǎng dǐng lǐ ér tuì
 尽。摩耶夫人闻已。愁忧合掌。顶礼而退。

阎浮众生业感品第四

ěr shí dì zàng pú sà mó hē sà bái fó yán shì zūn wǒ
 尔时地藏菩萨摩诃萨白佛言。世尊。我



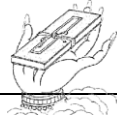
chéng fó rú lái wēi shén lì gù biàn bǎi qiān wàn yì shì jiè fēn shì
承佛如来威神力故。遍百千万亿世界。分是
shēn xíng jiù bá yī qiè yè bào zhòng shēng ruò fēi rú lái dà cí lì gù
身形。救拔一切业报众生。若非如来大慈力故。
jí bù néng zuò rú shì biàn huà wǒ jīn yòu méng fó fù zhǔ zhì ā yì
即不能作如是变化。我今又蒙佛付嘱。至阿逸
duō chéng fó yǐ lái liù dào zhòng shēng qiǎn lìng dù tuō wéi rán shì zūn
多成佛以来。六道众生。遣令度脱。唯然。世尊。
yuàn bù yǒu lǜ ěr shí fó gào dì zàng pú sà yī qiè zhòng shēng wèi xiè
愿不有虑。尔时佛告地藏菩萨。一切众生未解
tuō zhě xìng shí wú dìng è xí jié yè shàn xí jié guǒ wéi shàn wéi è
脱者。性识无定。恶习结业。善习结果。为善为恶。
zhú jìng ér shēng lún zhuǎn wǔ dào zàn wú xiū xi dòng jīng chén jié mí huò
逐境而生。轮转五道。暂无休息。动经尘劫。迷惑
zhàng nán rú yú yóu wǎng jiāng shì cháng liú tuō rù zàn chū yòu fù zāo wǎng
障碍。如鱼游网。将是长流。脱入暂出。又复遭网。
yǐ shì děng bèi wú dāng yōu niàn rǔ jì bì shì wǎng yuàn lěi jié zhòng shì
以是等辈。吾当忧念。汝既毕是往愿。累劫重誓。
guǎng dù zuì bèi wú fù hé lǜ shuō shì yǔ shí huì zhōng yǒu yī pú sà
广度罪辈。吾复何虑。说是语时。会中有一菩萨
mó hē sà míng dìng zì zài wáng bái fó yán shì zūn dì zàng pú sà lěi
摩诃萨。名定自在王。白佛言。世尊。地藏菩萨累
jié yǐ lái gè fā hé yuàn jīn méng shì zūn yīn qín zàn tàn wéi yuàn shì
劫以来。各发何愿。今蒙世尊殷勤赞叹。唯愿世
zūn lüè ér shuō zhī ěr shí shì zūn gào dìng zì zài wáng pú sà dì tīng
尊。略而说之。尔时世尊告定自在王菩萨。谛听
dì tīng shàn sī niàn zhī wú dāng wèi rǔ fēn bié jiě shuō nǎi wǎng guò qù
谛听。善思念之。吾当为汝分别解说。乃往过去
wú liàng ā sēng qí nà yóu tā bù kě shuō jié ěr shí yǒu fó hào yī
无量阿僧祇那由他不可说劫。尔时有佛。号一



qiè zhì chéng jiù rú lái yīng gòng zhèng biàn zhī míng xíng zú shàn shì shì
 切智成就如来。应供。正遍知。明行足。善逝。世
 jiān jiě wú shàng shì tiáo yù zhàng fū tiān rén shī fó shì zūn qí fó
 间解。无上士。调御丈夫。天人师。佛。世尊。其佛
 shòu mìng liù wàn jié wèi chū jiā shí wéi xiǎo guó wáng yǔ yī lín guó wáng
 寿命六万劫。未出家时。为小国王。与一邻国王
 wéi yǒu tóng xíng shí shàn ráo yì zhòng shēng qí lín guó nèi suǒ yǒu rén mín
 为友。同行十善。饶益众生。其邻国内。所有人民。
 duō zào zhòng è èr wáng yì jì guǎng shè fāng biàn yī wáng fā yuàn zǎo chéng
 多造众恶。二王议计。广设方便。一王发愿。早成
 fó dào dāng dù shì bèi lìng shǐ wú yú yī wáng fā yuàn ruò bù xiān dù
 佛道。当度是辈。令使无余。一王发愿。若不先度
 zuì kǔ lìng shì ān lè dé zhì pú tí wǒ zhōng wèi yuàn chéng fó fó gào
 罪苦。令是安乐。得至菩提。我终未愿成佛。佛告
 dìng zì zài wáng pú sà yī wáng fā yuàn zǎo chéng fó zhě jí yī qiè zhì
 定自在王菩萨。一王发愿。早成佛者。即一切智
 chéng jiù rú lái shì yī wáng fā yuàn yǒng dù zuì kǔ zhòng shēng wèi yuàn chéng
 成就如来是。一王发愿。永度罪苦众生。未愿成
 fó zhě jí dì zàng pú sà shì fù yú guò qù wú liàng ā sēng qí jié
 佛者。即地藏菩萨是。复于过去无量阿僧祇劫。
 yǒu fó chū shì míng qīng jìng lián huā mù rú lái qí fó shòu mìng sì shí
 有佛出世。名清净莲华目如来。其佛寿命四十
 jié xiàng fǎ zhī zhōng yǒu yī luó hàn fú dù zhòng shēng yīn cì jiào huà
 劫。像法之中。有一罗汉。福度众生。因次教化。
 yù yī nǚ rén zì yuē guāng mù shè shí gòng yǎng luó hàn wèn zhī yù yuàn
 遇一女人。字曰光目。设食供养。罗汉问之。欲愿
 hé děng guāng mù dá yán wǒ yǐ mǔ wáng zhī rì zī fú jiù bá wèi zhī
 何等。光目答言。我以母亡之日。资福救拔。未知
 wǒ mǔ shēng chù hé qù luó hàn míng zhī wèi rù dìng guān jiàn guāng mù nǚ
 我母生处何趣。罗汉愍之。为入定观。见光目女



mǔ duò zài è qù shòu jí dà kǔ luó hàn wèn guāng mù yán rǔ mǔ zài
母。墮在惡趣。受極大苦。羅漢問光目言。汝母在
shēng zuò hé xíng yè jīn zài è qù shòu jí dà kǔ guāng mù dá yán
生。作何行業。今在惡趣。受極大苦。光目答言。
wǒ mǔ suǒ xí wéi hào shí dàn yú biē zhī shǔ suǒ shí yú biē duō shí
我母所習。唯好食啖魚鱉之屬。所食魚鱉。多食
qí zǐ huò chǎo huò zhǔ zì qíng shí dàn jì qí mìng shù qiān wàn fù bèi
其子。或炒或煮。恣情食啖。計其命數。千萬復倍。
zūn zhě cí mǐn rú hé āi jiù luó hàn mǐn zhī wèi zuò fāng biàn quàn guāng
尊者慈愍。如何哀救。羅漢愍之。為作方便。勸光
mù yán rǔ kě zhì chéng niàn qīng jìng lián huā mù rú lái jiān sù huà xíng
目言。汝可志誠。念清淨蓮華目如來。兼塑造畫形
xiàng cún wáng huò bào guāng mù wén yì jí shě suǒ ài xún huà fó xiàng
像。存亡獲報。光目聞已。即舍所愛。尋畫佛像。
ér gòng yǎng zhī fù gōng jìng xīn bēi qì zhān lǐ hū yú yè hòu mèng jiàn
而供養之。復恭敬心。悲泣瞻禮。忽于夜後。夢見
fó shēn jīn sè huàng yào rú xū mí shān fàng dà guāng míng ér gào guāng mù
佛身。金色晃耀。如須彌山。放大光明。而告光目。
rǔ mǔ bù jiǔ dāng shēng rǔ jiā cái jué jī hán jí dāng yán shuō qí hòu
汝母不久。當生汝家。才覺飢寒。即當言說。其后
jiā nèi bì shēng yī zǐ wèi mǎn sān rì ér nǎi yán shuō qǐ shǒu bēi qì
家內。婢生一子。未滿三日。而乃言說。稽首悲泣。
gào yú guāng mù shēng sǐ yè yuán guǒ bào zì shòu wú shì rǔ mǔ jiǔ chǔ
告于光目。生死業緣。果報自受。吾是汝母。久處
àn míng zì bié rǔ lái lěi duò dà dì yù méng rǔ fú lì fāng dé shòu
暗冥。自別汝來。累墮大地獄。蒙汝福力。方得受
shēng wéi xià jiàn rén yòu fù duǎn mìng shòu nián shí sān gèng luò è dào
生。為下賤人。又復短命。壽年十三。更落惡道。
rǔ yǒu hé jì lìng wú tuō miǎn guāng mù wén shuō zhī mǔ wú yí gěng yè
汝有何計。令吾脫免。光目聞說。知母無疑。哽咽



bēi tí ér bái bì zǐ jì shì wǒ mǔ hé zhī běn zuì zuò hé xíng yè
 悲啼。而白婢子。既是我母。合知本罪。作何行业。

duò yú è dào bì zǐ dá yán yǐ shā hài huī mà èr yè shòu bào ruò
 堕于恶道。婢子答言。以杀害毁骂二业受报。若

fēi méng fú jiù bá wú nàn yǐ shì yè gù wèi hé xiè tuō guāng mù wèn
 非蒙福。救拔吾难。以是业故。未合解脱。光目问

yán dì yù zuì bào qí shì yún hé bì zǐ dá yán zuì kǔ zhī shì
 言。地狱罪报。其事云何。婢子答言。罪苦之事。

bù rěn chēng shuō bǎi qiān suì zhōng zú bái nán jìng guāng mù wén yǐ tí lèi
 不忍称说。百千岁中。卒白难竟。光目闻已。啼泪

háo qì ér bái kōng jiè yuàn wǒ zhī mǔ yǒng tuō dì yù bì shí sān suì
 号泣。而白空界。愿我之母。永脱地狱。毕十三岁。

gèng wú zhòng zuì jí lì è dào shí fāng zhū fó cí āi mǐn wǒ tīng wǒ
 更无重罪。及历恶道。十方诸佛。慈哀愍我。听我

wèi mǔ suǒ fā guǎng dà pàn yuàn ruò dé wǒ mǔ yǒng lí sān tú jí sī
 为母。所发广大誓愿。若得我母永离三途及斯

xià jiàn nǎi zhì nǚ rén zhī shēn yǒng jié bù shòu zhě yuàn wǒ zì jīn rì
 下贱。乃至女人之身。永劫不受者。愿我自今日

hòu duì qīng jìng lián huā mù rú lái xiàng qián què hòu bǎi qiān wàn yì jié
 后。对清净莲华目如来像前。却后百千万亿劫

zhōng yīng yǒu shì jiè suǒ yǒu dì yù jí sān è dào zhū zuì kǔ zhòng shēng
 中。应有世界。所有地狱及三恶道。诸罪苦众生。

shì yuàn jiù bá líng lí dì yù è qù chù shēng è guǐ děng rú shì zuì
 誓愿救拔。令离地狱恶趣。畜生饿鬼等。如是罪

bào děng rén jìn chéng fó jìng wǒ rán hòu fāng chéng zhèng jué fā shì yuàn yǐ
 报等人。尽成佛竟。我然后方成正觉。发誓愿已。

jù wén qīng jìng lián huā mù rú lái ér gào zhī yuē guāng mù rǔ dà cí
 具闻清净莲华目如来而告之曰。光目。汝大慈

mǐn shàn néng wèi mǔ fā rú shì dà yuàn wú guān rǔ mǔ shí sān suì bì
 愍。善能为母发如是大愿。吾观汝母。十三岁毕。



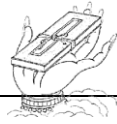
shě cǐ bào yǐ shēng wéi fàn zhì shòu nián bǎi suì guò shì bào hòu dāng shēng
舍此报已。生为梵志。寿年百岁。过是报后。当生
wú yōu guó tǔ shòu mìng bù kě jì jié hòu chéng fó guǒ guǎng dù rén tiān
无忧国土。寿命不可计劫。后成佛果。广度人天。
shù rú héng hé shā fó gào dìng zì zài wáng ěr shí luó hàn fú dù guāng
数如恒河沙。佛告定自在王。尔时罗汉福度光
mù zhě jí wú jìn yì pú sà shì guāng mù mù zhě jí xiè tuō pú sà
目者。即无尽意菩萨是。光目母者。即解脱菩萨
shì guāng mù nǚ zhě jí dì zàng pú sà shì guò qù jiǔ yuǎn jié zhōng rú
是。光目女者。即地藏菩萨是。过去久远劫中。如
shì cí mǐn fā héng hé shā yuàn guǎng dù zhòng shēng wèi lái shì zhōng ruò yǒu
是慈愍。发恒河沙愿。广度众生。未来世中。若有
nán zǐ nǚ rén bù xíng shàn zhě xíng è zhě nǎi zhì bù xìn yīn guǒ zhě
男子女人。不行善者。行恶者。乃至不信因果者。
xié yín wàng yǔ zhě liǎng shé è kǒu zhě huǐ bàng dà shèng zhě rú shì zhū
邪淫妄语者。两舌恶口者。毁谤大乘者。如是诸
yè zhòng shēng bì duò è qù ruò yù shàn zhī shí quàn lìng yī tán zhǐ jiān
业众生。必堕恶趣。若遇善知识。劝令一弹指间。
guī yī dì zàng pú sà shì zhū zhòng shēng jí dé xiè tuō sān è dào bào
归依地藏菩萨。是诸众生。即得解脱三恶道报。
ruò néng zhì xīn guī jìng jí zhān lǐ zàn tàn xiāng huā yī fú zhǒng zhǒng zhēn
若能志心归敬及瞻礼赞叹。香华衣服。种种珍
bǎo huò fù yǐn shí rú shì fèng shì zhě wèi lái bǎi qiān wàn yì jié zhōng
宝。或复饮食。如是奉事者。未来百千万亿劫中。
cháng zài zhū tiān shòu shèng miào lè ruò tiān fú jìn xià shēng rén jiān yóu bǎi
常在诸天。受胜妙乐。若天福尽。下生人间。犹百
qiān jié cháng wéi dì wáng néng yì sù mìng yīn guǒ běn mò dìng zì zài wáng
千劫。常为帝王。能忆宿命。因果本末。定自在王。
rú shì dì zàng pú sà yǒu rú cǐ bù kě sī yì dà wēi shén lì guǎng
如是地藏菩萨。有如此不可思议大威神力。广



lì zhòng shēng rǔ děng zhū pú sà dāng jì shì jīng guǎng xuān liú bù dìng zì
 利众生。汝等诸菩萨。当记是经。广宣流布。定自
 zài wáng bái fó yán shì zūn yuàn bù yǒu lǜ wǒ děng qiān wàn yì pú sà
 在王白佛言。世尊。愿不有虑。我等千万亿菩萨
 mó hē sà bì néng chéng fó wēi shén guǎng yǎn shì jīng yú yán fú tí lì
 摩诃萨。必能承佛威神。广演是经。于阎浮提。利
 yì zhòng shēng dìng zì zài wáng pú sà bái shì zūn yǐ hé zhǎng gōng jìng zuò
 益众生。定自在王菩萨白世尊已。合掌恭敬。作
 lǐ ér tuì ěr shí sì fāng tiān wáng jù cóng zuò qǐ hé zhǎng gōng jìng bái
 礼而退。尔时四方天王俱从座起。合掌恭敬白
 fó yán shì zūn dì zàng pú sà yú jiǔ yuǎn jié lái fā rú shì dà yuàn
 佛言。世尊。地藏菩萨于久远劫来。发如是大愿。
 yún hé zhì jīn yóu dù wèi jué gèng fā guǎng dà shì yán wéi yuàn shì zūn
 云何至今犹度未绝。更发广大誓言。唯愿世尊。
 wèi wǒ děng shuō fó gào sì tiān wáng shàn zāi shàn zāi wú jīn wèi rǔ jí
 为我等说。佛告四天王。善哉善哉。吾今为汝及
 wèi lái xiàn zài tiān rén zhòng děng guǎng lì yì gù shuō dì zàng pú sà yú
 未来现在天人众等。广利益故。说地藏菩萨于
 suō pó shì jiè yán fú tí nèi shēng sǐ dào zhōng cí āi jiù bá dù tuō
 娑婆世界。阎浮提内。生死道中。慈哀救拔。度脱
 yī qiè zuì kǔ zhòng shēng fāng biàn zhī shì sì tiān wáng yán wéi rán shì zūn
 一切罪苦众生。方便之事。四天王言。唯然。世尊。
 yuàn yào yù wén fó gào sì tiān wáng dì zàng pú sà jiǔ yuǎn jié lái qì
 愿乐欲闻。佛告四天王。地藏菩萨久远劫来。迄
 zhì yú jīn dù tuō zhòng shēng yóu wèi bì yuàn cí mǐn cí shì zuì kǔ zhòng
 至于今。度脱众生。犹未毕愿。慈愍此世罪苦众
 shēng fù guān wèi lái wú liàng jié zhōng yīn mǎn bù duàn yǐ shì zhī gù yòu
 生。复观未来无量劫中。因蔓不断。以是之故。又
 fā zhòng yuàn rú shì pú sà yú suō pó shì jiè yán fú tí zhōng bǎi qiān
 发重愿。如是菩萨于娑婆世界。阎浮提中。百千



wàn yì fāng biàn ér wéi jiào huà sì tiān wáng dì zàng pú sà ruò yù shā
万 亿 方 便 而 为 教 化 四 天 王 地 藏 菩 萨 若 遇 杀
shēng zhě shuō sù yāng duǎn mìng bào ruò yù qiè dào zhě shuō pín qióng kǔ chǔ
生 者 说 宿 殃 短 命 报 若 遇 窃 盗 者 说 贫 穷 苦 楚
bào ruò yù xié yín zhě shuō què gē yuān yāng bào ruò yù è kǒu zhě shuō
报 若 遇 邪 淫 者 说 雀 鸽 鸳 鸯 报 若 遇 恶 口 者 说
juàn shǔ dòu zhēng bào ruò yù huǐ bàng zhě shuō wú shé chuāng kǒu bào ruò yù
眷 属 斗 诤 报 若 遇 毁 谤 者 说 无 舌 疮 口 报 若 遇
chēn huì zhě shuō chǒu lòu lóng cán bào ruò yù qiān lín zhě shuō suǒ qiú wéi
嗔 恚 者 说 丑 陋 瘡 残 报 若 遇 悭 吝 者 说 所 求 违
yuàn bào ruò yù yǐn shí wú dù zhě shuō jī kě yàn bìng bào ruò yù tián
愿 报 若 遇 饮 食 无 度 者 说 饥 渴 咽 病 报 若 遇 畋
liè zì qíng zhě shuō jīng kuáng sàng mìng bào ruò yù bèi nǐ fù mǔ zhě shuō
猎 恣 情 者 说 惊 狂 丧 命 报 若 遇 悖 逆 父 母 者 说
tiān dì zāi shā bào ruò yù shāo shān lín mù zhě shuō kuáng mí qǔ sǐ bào
天 地 灾 杀 报 若 遇 烧 山 林 木 者 说 狂 迷 取 死 报
ruò yù qián hòu fù mǔ è dú zhě shuō fǎn shēng biān tà xiàn shòu bào ruò
若 遇 前 后 父 母 恶 毒 者 说 返 生 鞭 挞 现 受 报 若
yù wǎng bǔ shēng chú zhě shuō gǔ ròu fēn lí bào ruò yù huǐ bàng sān bǎo
遇 网 捕 生 雏 者 说 骨 肉 分 离 报 若 遇 毁 谤 三 宝
zhě shuō máng lóng yīn yǎ bào ruò yù qīng fǎ màn jiào zhě shuō yǒng chǔ è
者 说 盲 聋 喑 哑 报 若 遇 轻 法 慢 教 者 说 永 处 恶
dào bào ruò yù pò yòng cháng zhù zhě shuō yì jié lún huí dì yù bào ruò
道 报 若 遇 破 用 常 住 者 说 亿 劫 轮 回 地 狱 报 若
yù wū fàn wū sēng zhě shuō yǒng zài chù shēng bào ruò yù tāng huǒ zhǎn zhuó
遇 污 梵 诬 僧 者 说 永 在 畜 生 报 若 遇 汤 火 斩 斫
shāng shēng zhě shuō lún huí dì cháng bào ruò yù pò jiè fàn zhāi zhě shuō qín
伤 生 者 说 轮 回 递 偿 报 若 遇 破 戒 犯 斋 者 说 禽
shòu jī è bào ruò yù fēi lǐ huǐ yòng zhě shuō suǒ qiú quē jué bào ruò
兽 饥 饿 报 若 遇 非 理 毁 用 者 说 所 求 阙 绝 报 若



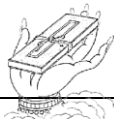
yù wú wǒ gòng gāo zhě shuō bēi shǐ xià jiàn bào ruò yù liǎng shé dòu luàn
 遇吾我贡高者。说卑使下贱报。若遇两舌斗乱
 zhě shuō wú shé bǎi shé bào ruò yù xié jiàn zhě shuō biān dì shòu shēng bào
 者。说无舌百舌报。若遇邪见者。说边地受生报。
 rú shì děng yán fú tí zhòng shēng shēn kǒu yì yè è xí jié guǒ bǎi
 如是等阎浮提众生。身口意业。恶习结果。百
 qiān bào yìng jīn cū luè shuō rú shì děng yán fú tí zhòng shēng yè gǎn
 千报应。今粗略说。如是等阎浮提众生。业感
 chā bié dì zàng pú sà bǎi qiān fāng biàn ér jiào huà zhī shì zhū zhòng shēng
 差别。地藏菩萨百千方便。而教化之。是诸众生。
 xiān shòu rú shì děng bào hòu duò dì yù dòng jīng jié shù wú yǒu chū qī
 先受如是等报。后堕地狱。动经劫数。无有出期。
 shì gù rú děng hù rén hù guó wú lìng shì zhū zhòng yè mí huò zhòng shēng
 是故汝等护人护国。无令是诸众业。迷惑众生。
 sì tiān wáng wén yǐ tì lèi bēi tàn hé zhǎng ér tuì
 四天王闻已。涕泪悲叹。合掌而退。

dì yù míng hào pǐn dì wǔ 地狱名号品第五

èr shí pǔ xián pú sà mó hē sà bái dì zàng pú sà yán rén
 尔时普贤菩萨摩诃萨。白地藏菩萨言。仁
 zhě yuàn wèi tiān lóng sì zhòng jí wèi lái xiàn zài yī qiè zhòng shēng shuō sūo
 者。愿为天龙四众及未来现在一切众生。说娑
 pó shì jiè jí yán fú tí zuì kǔ zhòng shēng suǒ shòu bào chù dì yù míng
 婆世界及阎浮提。罪苦众生。所受报处。地狱名
 hào jí è bào děng shì shǐ wèi lái shì mò fǎ zhòng shēng zhī shì guǒ bào
 号及恶报等事。使未来世末法众生。知是果报。
 dì zàng dá yán rén zhě wǒ jīn chéng fó wēi shén jí dà shì zhī lì lüè
 地藏答言。仁者。我今承佛威神及大士之力。略
 shuō dì yù míng hào jí zuì bào è bào zhī shì rén zhě yán fú tí dōng
 说地狱名号及罪报恶报之事。仁者。阎浮提东



fāng yǒu shān hào yuē tiě wéi qí shān hēi suì wú rì yuè guāng yǒu dà dì
方有山。号曰铁围。其山黑邃。无日月光。有大地
yù hào jí wú jiàn yòu yǒu dì yù míng dà ā bí fù yǒu dì yù
狱。号极无间。又有地狱。名大阿鼻。复有地狱。
míng yuē sì jiǎo fù yǒu dì yù míng yuē fēi dāo fù yǒu dì yù míng yuē
名曰四角。复有地狱。名曰飞刀。复有地狱。名曰
huǒ jiàn fù yǒu dì yù míng yuē jiā shān fù yǒu dì yù míng yuē tōng qiāng
火箭。复有地狱。名曰夹山。复有地狱。名曰通枪。
fù yǒu dì yù míng yuē tiě chē fù yǒu dì yù míng yuē tiě chuáng fù
复有地狱。名曰铁车。复有地狱。名曰铁床。复
yǒu dì yù míng yuē tiě niú fù yǒu dì yù míng yuē tiě yī fù yǒu dì
有地狱。名曰铁牛。复有地狱。名曰铁衣。复有地
yù míng yuē qiān rèn fù yǒu dì yù míng yuē tiě lú fù yǒu dì yù
狱。名曰千刃。复有地狱。名曰铁驴。复有地狱。
míng yuē yáng tóng fù yǒu dì yù míng yuē bào zhù fù yǒu dì yù míng yuē
名曰焯铜。复有地狱。名曰抱柱。复有地狱。名曰
liú huǒ fù yǒu dì yù míng yuē gēng shé fù yǒu dì yù míng yuē cuò shǒu
流火。复有地狱。名曰耕舌。复有地狱。名曰锉首。
fù yǒu dì yù míng yuē shāo jiǎo fù yǒu dì yù míng yuē dàn yǎn fù yǒu
复有地狱。名曰烧脚。复有地狱。名曰啖眼。复有
dì yù míng yuē tiě wán fù yǒu dì yù míng yuē zhēng lùn fù yǒu dì yù
地狱。名曰铁丸。复有地狱。名曰诤论。复有地狱。
míng yuē tiě fū fù yǒu dì yù míng yuē duō chēn dì zàng bái yán rén zhě
名曰铁釜。复有地狱。名曰多嗔。地藏白言。仁者。
tiě wéi zhī nèi yǒu rú shì děng dì yù qí shù wú xiàn gèng yǒu jiào huàn
铁围之内。有如是等地狱。其数无限。更有叫唤
dì yù bá shé dì yù fèn niào dì yù tóng suǒ dì yù huǒ xiàng dì yù
地狱。拔舌地狱。粪尿地狱。铜锁地狱。火象地狱。
huǒ gǒu dì yù huǒ mǎ dì yù huǒ niú dì yù huǒ shān dì yù huǒ shí
火狗地狱。火马地狱。火牛地狱。火山地狱。火石



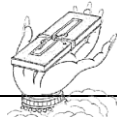
dì yù huǒ chuáng dì yù huǒ liáng dì yù huǒ yīng dì yù jù yá dì
 地狱.火床地狱.火梁地狱.火鹰地狱.锯牙地
 yù bāo pí dì yù yǐn xiě dì yù shāo shǒu dì yù shāo jiǎo dì yù
 狱.剥皮地狱.饮血地狱.烧手地狱.烧脚地狱.
 dào cì dì yù huǒ wū dì yù tiě wū dì yù huǒ láng dì yù rú shì
 倒刺地狱.火屋地狱.铁屋地狱.火狼地狱.如是
 děng dì yù qí zhōng gè gè fù yǒu zhū xiǎo dì yù huò yī huò èr huò
 等地狱.其中各各复有诸小地狱.或一.或二.或
 sān huò sì nǎi zhì bǎi qiān qí zhōng míng hào gè gè bù tóng dì zàng
 三.或四.乃至百千.其中名号.各各不同.地藏
 pú sà gào pǔ xián pú sà yán rén zhě cǐ zhě jiē shì nán yán fú tí
 菩萨告普贤菩萨言.仁者.此者皆是南阎浮提
 xíng è zhòng shēng yè gǎn rú shì yè lì shèn dà néng dí xū mí néng shēn
 行恶众生.业感如是.业力甚大.能敌须弥.能深
 jù hǎi néng zhàng shèng dào shì gù zhòng shēng mò qīng xiǎo è yǐ wéi wú zuì
 巨海.能障圣道.是故众生.莫轻小恶.以为无罪.
 sǐ hòu yǒu bào xiān háo shòu zhī fù zǐ zhì qīn qí lù gè bié zòng rán
 死后有报.纤毫受之.父子至亲.歧路各别.纵然
 xiāng féng wú kěn dài shòu wǒ jīn chéng fó wēi lì lüè shuō dì yù zuì bào
 相逢.无肯代受.我今承佛威力.略说地狱罪报
 zhī shì wéi yuàn rén zhě zàn tīng shì yán pǔ xián dá yán wú yǐ jiǔ zhī
 之事.唯愿仁者.暂听是言.普贤答言.吾已久知
 sān è dào bào wàng rén zhě shuō lìng hòu shì mò fǎ yī qiè è xíng zhòng
 三恶道报.望仁者说.令后世末法.一切恶行众
 shēng wén rén zhě shuō shǐ lìng guī fó dì zàng bái yán rén zhě dì yù
 生.闻仁者说.使令归佛.地藏白言.仁者.地狱
 zuì bào qí shì rú shì huò yǒu dì yù qǔ zuì rén shé shǐ niú gēng zhī
 罪报.其事如是.或有地狱.取罪人舌.使牛耕之.
 huò yǒu dì yù qǔ zuì rén xīn yè chā shí zhī huò yǒu dì yù huò tāng
 或有地狱.取罪人心.夜叉食之.或有地狱.镬汤



chéng fèi zhǔ zuì rén shēn huò yǒu dì yù chì shāo tóng zhù shǐ zuì rén bào
 盛沸。煮罪人身。或有地狱。赤烧铜柱。使罪人抱。
 huò yǒu dì yù shǐ zhū huǒ shāo chèn jí zuì rén huò yǒu dì yù yī xiàng
 或有地狱。使诸火烧。趁及罪人。或有地狱。一向
 hán bīng huò yǒu dì yù wú xiàn fèn niào huò yǒu dì yù chún fēi jí lí
 寒冰。或有地狱。无限粪尿。或有地狱。纯飞鏃鏃。
 huò yǒu dì yù duō cuán huǒ qiāng huò yǒu dì yù wéi zhuàng xiōng bèi huò
 或有地狱。多攒火枪。或有地狱。唯撞胸背。或
 yǒu dì yù dàn shāo shǒu zú huò yǒu dì yù pán jiǎo tiě shé huò yǒu dì
 有地狱。但烧手足。或有地狱。盘缴铁蛇。或有地
 yù qū zhú tiě gǒu huò yǒu dì yù jìn jià tiě luó rén zhě rú shì
 狱。驱逐铁狗。或有地狱。尽驾铁骡。仁者。如是
 děng bào gè gè yù zhōng yǒu bǎi qiān zhǒng yè dào zhī qì wú fēi shì tóng
 等报。各各狱中。有百千种业道之器。无非是铜
 shì tiě shì shí shì huǒ cǐ sì zhǒng wù zhòng yè xíng gǎn ruò guǎng shuō dì
 是铁。是石是火。此四种物。众业行感。若广说地
 yù zuì bào děng shì yī yī yù zhōng gèng yǒu bǎi qiān zhǒng kǔ chǔ hé kuàng
 狱罪报等事。一一狱中。更有百千种苦楚。何况
 duō yù wǒ jīn chéng fó wēi shén jí rén zhě wèn lüè shuō rú shì ruò guǎng
 多狱。我今承佛威神及仁者问。略说如是。若广
 jiě shuō qióng jié bù jìn
 解说。穷劫不尽。

rú lái zàn tàn pǐn dì liù
如来赞叹品第六

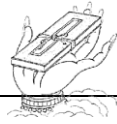
ěr shí shì zūn jǔ shēn fàng dà guāng míng biàn zhào bǎi qiān wàn yì
 尔时世尊。举身放大光明。遍照百千万亿
 héng hé shā děng zhū fó shì jiè chū dà yīn shēng pǔ gào zhū fó shì jiè
 恒河沙等诸佛世界。出大音声。普告诸佛世界。
 yī qiè zhū pú sà mó hē sà jí tiān lóng guǐ shén rén fēi rén děng tīng
 一切诸菩萨摩诃萨及天龙鬼神。人非人等。听



wú jīn rì chēng yáng zàn tàn dì zàng pú sà mó hē sà yú shí fāng shì
 吾今日称扬赞叹地藏菩萨摩诃萨。于十方世
 jiè xiàn dà bù kě sī yì wēi shén cí bēi zhī lì jiù hù yī qiè zuì
 界。现大不可思议威神慈悲之力。救护一切罪
 kǔ zhī shì wú miè dù hòu rǔ děng zhū pú sà dà shì jí tiān lóng guǐ
 苦之事。吾灭度后。汝等诸菩萨大士及天龙鬼
 shén děng guǎng zuò fāng biàn wèi hù shì jīng líng yī qiè zhòng shēng zhèng niè pán
 神等。广作方便。卫护是经。令一切众生证涅槃
 lè shuō shì yǔ yǐ huì zhōng yǒu yī pú sà míng yuē pǔ guǎng hé zhǎng gōng
 乐。说是语已。会中有一菩萨。名曰普广。合掌恭
 jìng ér bái fó yán jīn jiàn shì zūn zàn tàn dì zàng pú sà yǒu rú shì
 敬。而白佛言。今见世尊赞叹地藏菩萨。有如是
 bù kě sī yì dà wēi shén dé wéi yuàn shì zūn wèi wèi lái shì mò fǎ
 不可思议大威神德。唯愿世尊。为未来世。末法
 zhòng shēng xuān shuō dì zàng pú sà lì yì rén tiān yīn guǒ děng shì shì zhū
 众生。宣说地藏菩萨利益人天因果等事。使诸
 tiān lóng bā bù jí wèi lái shì zhòng shēng dǐng shòu fó yǔ èr shí shì zūn
 天龙八部及未来世众生。顶受佛语。尔时世尊。
 gào pǔ guǎng pú sà jí sì zhòng děng dì tīng dì tīng wú dāng wèi rǔ lüè
 告普广菩萨及四众等。谛听谛听。吾当为汝。略
 shuō dì zàng pú sà lì yì rén tiān fú dé zhī shì pǔ guǎng bái yán wéi
 说地藏菩萨利益人天福德之事。普广白言。唯
 rán shì zūn yuàn yào yù wén fó gào pǔ guǎng pú sà wèi lái shì zhōng
 然。世尊。愿乐欲闻。佛告普广菩萨。未来世中。
 ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén wén shì dì zàng pú sà mó hē sà míng
 若有善男子善女人。闻是地藏菩萨摩诃萨名
 zhě huò hé zhǎng zhě zàn tàn zhě zuò lǐ zhě liàn mù zhě shì rén chāo
 者。或合掌者。赞叹者。作礼者。恋慕者。是人超
 yuè sān shí jié zuì pǔ guǎng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén huò cǎi huà
 越三十劫罪。普广。若有善男子善女人。或彩画



xíng xiàng huò tǔ shí jiāo qī jīn yín tóng tiě zuò cǐ pú sà yī zhān yī
形像。或土石胶漆。金银铜铁。作此菩萨。一瞻一
lǐ zhě shì rén bǎi fǎn shēng yú sān shí sān tiān yǒng bù duò yú è dào
礼者。是人百返生于三十三天。永不堕于恶道。
jiǎ rú tiān fú jìn gù xià shēng rén jiān yóu wéi guó wáng bù shī dà lì
假如天福尽故。下生人间。犹为国王。不失大利。
ruò yǒu nǚ rén yàn nǚ rén shēn jìn xīn gòng yǎng dì zàng pú sà huà xiàng
若有女人。厌女人身。尽心供养地藏菩萨画像
jí tǔ shí jiāo qī tóng tiě děng xiàng rú shì rì rì bù tuì cháng yǐ huā
及土石胶漆铜铁等像。如是日日不退。常以华
xiāng yǐn shí yī fú zèng cǎi chuáng fān qián bǎo wù děng gòng yǎng shì shàn nǚ
香饮食。衣服缯彩。幢幡钱宝物等供养。是善女
rén jìn cǐ yī bào nǚ shēn bǎi qiān wàn jié gèng bù shēng yǒu nǚ rén shì
人。尽此一报女身。百千万劫。更不生有女人世
jiè hé kuàng fù shòu chú fēi cí yuàn lì gù yào shòu nǚ shēn dù tuō zhòng
界。何况复受。除非慈愿力故。要受女身。度脱众
shēng chéng sī gòng yǎng dì zàng lì gù jí gōng dé lì bǎi qiān wàn jié bù
生。承斯供养地藏力故及功德力。百千万劫。不
shòu nǚ shēn fù cì pǔ guǎng ruò yǒu nǚ rén yàn shì chǒu lòu duō jí bìng
受女身。复次普广。若有女人。厌是丑陋。多疾病
zhě dàn yú dì zàng xiàng qián zhì xīn zhān lǐ shí qǐng zhī jiān shì rén qiān
者。但于地藏像前。志心瞻礼。食顷之间。是人千
wàn jié zhōng suǒ shòu shēng shēn xiàng mào yuán mǎn shì chǒu lòu nǚ rén rú bù
万劫中。所受生身。相貌圆满。是丑陋女人。如不
yàn nǚ shēn jí bǎi qiān wàn yì shēng zhōng cháng wéi wáng nǚ nǎi jí wáng fēi
厌女身。即百千万亿生中。常为王女。乃及王妃。
zāi fǔ dà xìng dà zhǎng zhě nǚ duān zhèng shòu shēng zhū xiàng yuán mǎn yóu zhì
宰辅大姓。大长者女。端正受生。诸相圆满。由志
xīn gù zhān lǐ dì zàng pú sà huò fú rú shì fù cì pǔ guǎng ruò yǒu
心故。瞻礼地藏菩萨。获福如是。复次普广。若有



shàn nán zǐ shàn nǚ rén néng duì pú sà xiàng qián zuò zhū jì yuè jí gē
 善男子善女人。能对菩萨像前。作诸伎乐及歌
 yǒng zàn tàn xiāng huā gòng yǎng nǎi zhì quàn yú yī rén duō rén rú shì děng
 咏赞叹。香华供养。乃至劝于一人多人。如是等
 bèi xiàn zài shì zhōng jí wèi lái shì cháng dé bǎi qiān guǐ shén rì yè wèi
 辈。现在世中及未来世。常得百千鬼神。日夜卫
 hù bù lìng è shì zhé wén qí ěr hé kuàng qīn shòu zhū hèng fù cì pǔ
 护。不令恶事。辄闻其耳。何况亲受诸横。复次普
 guǎng wèi lái shì zhōng ruò yǒu è rén jí è shén è guǐ jiàn yǒu shàn nán
 广。未来世中。若有恶人及恶神恶鬼。见有善男
 zǐ shàn nǚ rén guī jìng gòng yǎng zàn tàn zhān lǐ dì zàng pú sà xíng xiàng
 子善女人。归敬供养。赞叹瞻礼。地藏菩萨形像。
 huò wàng shēng jī huǐ bàng wú gōng dé jí lì yì shì huò lòu chǐ xiào huò
 或妄生讥毁。谤无功德及利益事。或露齿笑。或
 bèi miàn fēi huò quàn rén gòng fēi huò yī rén fēi huò duō rén fēi nǎi zhì
 背面非。或劝人共非。或一人非。或多人非。乃至
 yī niàn shēng jī huǐ zhě rú shì zhī rén xián jié qiān fó miè dù jī huǐ
 一念生讥毁者。如是之人。贤劫千佛灭度。讥毁
 zhī bào shàng zài ā bí dì yù shòu jí zhòng zuì guò shì jié yǐ fāng shòu
 之报。尚在阿鼻地狱。受极重罪。过是劫已。方受
 è guǐ yòu jīng qiān jié fù shòu chù shēng yòu jīng qiān jié fāng dé rén shēn
 饿鬼。又经千劫。复受畜生。又经千劫。方得人身。
 zòng shòu rén shēn pín qióng xià jiàn zhū gēn bù jù duō bèi è yè lái jié
 纵受人身。贫穷下贱。诸根不具。多被恶业。来结
 qí xīn bù jiǔ zhī jiān fù duò è dào shì gù pú guǎng jī huǐ tā rén
 其心。不久之间。复堕恶道。是故普广。讥毁他人
 gòng yǎng shàng huò cǐ bào hé kuàng bié shēng è jiàn huǐ miè fù cì pǔ guǎng
 供养。尚获此报。何况别生恶见毁灭。复次普广。
 ruò wèi lái shì yǒu nán zǐ nǚ rén jiǔ chù chuáng zhěn qiú shēng qiú sǐ
 若未来世。有男子女人。久处床枕。求生求死。



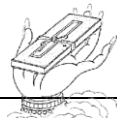
liǎo bù kě dé huò yè mèng è guǐ nǎi jí jiā qīn huò yóu xiǎn dào huò
了不可得。或夜梦恶鬼。乃及家亲。或游险道。或
duō yǎn mèi gòng guǐ shén yóu rì yuè suì shēn zhuǎn fù wāng zhài mián zhōng jiào
多魇寐。共鬼神游。日月岁深。转复尪瘵。眠中叫
kǔ cǎn qī bù lè zhě cǐ jīe shì yè dào lùn duì wèi dìng qīng zhòng huò
苦。惨凄不乐者。此皆是业道论对。未定轻重。或
nán shě shòu huò bù dé yù nán nǚ sù yǎn bù biàn shì shì dàn dāng duì
难舍寿。或不得愈。男女俗眼。不辨是事。但当对
zhū fó pú sà xiàng qián gāo shēng zhuǎn dú cǐ jīng yī biàn huò qǔ bìng rén
诸佛菩萨像前。高声转读此经一遍。或取病人
kě ài zhī wù huò yī fú bǎo bèi zhuāng yuán shè zhái duì bìng rén qián
可爱之物。或衣服宝贝。庄园舍宅。对病人前。
gāo shēng chàng yán wǒ mǒu jiǎ děng wèi shì bìng rén duì jīng xiàng qián shě zhū
高声唱言。我某甲等。为是病人。对经像前。舍诸
děng wù huò gòng yáng jīng xiàng huò zào fó pú sà xíng xiàng huò zào tā sì
等物。或供养经像。或造佛菩萨形像。或造塔寺。
huò rán yóu dēng huò shī cháng zhù rú shì sān bái bìng rén qiǎn lìng wén zhī
或燃油灯。或施常住。如是三白病人。遣令闻知。
jiǎ lìng zhū shí fēn sǎn zhì qì jìn zhě nǎi zhì yī rì èr rì sān rì
假令诸识分散。至气尽者。乃至一日二日三日
sì rì zhì qī rì yǐ lái dàn gāo shēng bái gāo shēng dú jīng shì rén mìng
四日。至七日以来。但高声白。高声读经。是人命
zhōng zhī hòu sù yāng zhòng zuì zhì yú wú wú jiàn zuì yǒng dé xiè tuō suǒ
终之后。宿殃重罪。至于五无间罪。永得解脱。所
shòu shēng chù cháng zhī sù mìng hé kuàng shàn nán zǐ shàn nǚ rén zì shū cǐ
受生处。常知宿命。何况善男子善女人。自书此
jīng huò jiāo rén shū huò zì sù huà pú sà xíng xiàng nǎi zhì jiāo rén sù
经。或教人书。或自塑画菩萨形像。乃至教人塑
huà suǒ shòu guǒ bào bì huò dà lì shì gù pǔ guǎng ruò jiàn yǒu rén dú
画。所受果报。必获大利。是故普广。若见有人读



sòng shì jīng nǎi zhì yī niàn zàn tàn shì jīng huò gōng jìng zhě rǔ xū bǎi
 诵是经。乃至一念赞叹是经。或恭敬者。汝须百
 qiān fāng biàn quàn shì děng rén qín xīn mò tuì néng dé wèi lái xiàn zài qiān
 千方便。劝是等人。勤心莫退。能得未来现在千
 wàn yì bù kě sī yì gōng dé fù cì pǔ guǎng ruò wèi lái shì zhū zhòng
 万亿不可思议功德。复次普广。若未来世诸众
 shēng děng huò mèng huò mèi jiàn zhū guǐ shén nǎi jí zhū xíng huò bēi huò tí
 生等。或梦或寐。见诸鬼神。乃及诸形。或悲或啼。
 huò chóu huò tàn huò kǒng huò bù cǐ jiē shì yī shēng shí shēng bǎi shēng qiān
 或愁或叹。或恐或怖。此皆是一生十生。百生千
 shēng guò qù fù mǔ nán nǚ dì mèi fū qī juàn shǔ zài yú è qù
 生。过去父母。男女弟妹。夫妻眷属。在于恶趣。
 wèi dé chū lí wú chù xī wàng fú lì jiù bá dāng gào sù shì gǔ ròu
 未得出离。无处希望福力救拔。当告宿世骨肉。
 shǐ zuò fāng biàn yuàn lí è dào pǔ guǎng rǔ yǐ shén lì qiǎn shì juàn shǔ
 使作方便。愿离恶道。普广。汝以神力。遣是眷属。
 lìng duì zhū fó pú sà xiàng qián zhì xīn zì dú cǐ jīng huò qǐng rén dú
 令对诸佛菩萨像前。志心自读此经。或请人读。
 qí shù sān biàn huò qī biàn rú shì è dào juàn shǔ jīng shēng bì shì biàn
 其数三遍。或七遍。如是恶道眷属。经声毕是遍
 shù dāng dé xiè tuō nǎi zhì mèng mèi zhī zhōng yǒng bù fù jiàn fù cì pǔ
 数。当得解脱。乃至梦寐之中。永不复见。复次普
 guǎng ruò wèi lái shì yǒu zhū xià jiàn děng rén huò nú huò bì nǎi zhì zhū
 广。若未来世。有诸下贱等人。或奴或婢。乃至诸
 bù zì yóu zhī rén jué zhī sù yè yào chàn huī zhě zhì xīn zhān lǐ dì
 不自由之人。觉知宿业。要忏悔者。志心瞻礼地
 zàng pú sà xíng xiàng nǎi zhì yī qī rì zhōng niàn pú sà míng kě mǎn wàn
 藏菩萨形像。乃至一七日中。念菩萨名。可满万
 biàn rú shì děng rén jìn cǐ bào hòu qiān wàn shēng zhōng cháng shēng zūn guì
 遍。如是等人。尽此报后。千万生中。常生尊贵。



gèng bù jīng sān è dào kǔ fù cì pǔ guǎng ruò wèi lái shì zhōng yán fú
更不 经 三 恶 道 苦。复 次 普 广。若 未 来 世 中。阎 浮
tí nèi chà lì pó luó mén zhǎng zhě jū shì yī qiè rén dèng jí yì xìng
提 内。刹 利 婆 罗 门。长 者 居 士。一 切 人 等 及 异 姓
zhǒng zú yǒu xīn chǎn zhě huò nán huò nǚ qī rì zhī zhōng zǎo yǔ dú sòng
种 族。有 新 产 者。或 男 或 女。七 日 之 中。早 与 读 诵
cǐ bù sī yì jīng diǎn gèng wèi niàn pú sà míng kě mǎn wàn biàn shì xīn
此 不 思 议 经 典。更 为 念 菩 萨 名。可 满 万 遍。是 新
shēng zǐ huò nán huò nǚ sù yǒu yǎng bào biàn dé xiè tuō ān lè yì yǎng
生 子。或 男 或 女。宿 有 殃 报。便 得 解 脱。安 乐 易 养。
shòu mìng zēng zhǎng ruò shì chéng fú shēng zhě zhuǎn zēng ān lè jí yǔ shòu mìng
寿 命 增 长。若 是 承 福 生 者。转 增 安 乐。及 与 寿 命。
fù cì pǔ guǎng ruò wèi lái shì zhòng shēng yú yuè yī rì bā rì shí sì
复 次 普 广。若 未 来 世 众 生。于 月 一 日。八 日。十 四
rì shí wǔ rì shí bā rì èr shí sān èr shí sì èr shí bā èr
日。十 五 日。十 八 日。二 十 三。二 十 四。二 十 八。二
shí jiǔ rì nǎi zhì sān shí rì shì zhū rì dèng zhū zuì jié jí dìng qí
十 九 日。乃 至 三 十 日。是 诸 日 等。诸 罪 结 集。定 其
qīng zhòng nán yán fú tí zhòng shēng jǔ zhǐ dòng niàn wú bù shì yè wú bù
轻 重。南 阎 浮 提 众 生。举 止 动 念。无 不 是 业。无 不
shì zuì hé kuàng zì qíng shā hài qiè dào xié yín wàng yǔ bǎi qiān zuì
是 罪。何 况 恣 情 杀 害。窃 盗。邪 淫。妄 语。百 千 罪
zhuàng néng yú shì shí zhāi rì duì fó pú sà zhū xián shèng xiàng qián dú
状。能 于 是 十 斋 日。对 佛 菩 萨。诸 贤 圣 像 前。读
shì jīng yī biàn dōng xī nán běi bǎi yóu xún nèi wú zhū zāi nàn dāng cǐ
是 经 一 遍。东 西 南 北。百 由 旬 内。无 诸 灾 难。当 此
jū jiā ruò zhǎng ruò yòu xiàn zài wèi lái bǎi qiān suì zhōng yǒng lí è qù
居 家。若 长 若 幼。现 在 未 来。百 千 岁 中。永 离 恶 趣。
néng yú shí zhāi rì měi zhuǎn yī biàn xiàn shì líng cǐ jū jiā wú zhū hèng
能 于 十 斋 日。每 转 一 遍。现 世 令 此 居 家。无 诸 横



bìng yī shí fēng yì shì gù pǔ guǎng dāng zhī dì zàng pú sà yǒu rú shì
病。衣食丰溢。是故普广。当知地藏菩萨。有如是
děng bù kě shuō bǎi qiān wàn yì dà wēi shén lì lì yì zhī shì yán fú
等不可说百千万亿。大威神力利益之事。阎浮
zhòng shēng yú cǐ dà shì yǒu dà yīn yuán shì zhū zhòng shēng wén pú sà míng
众生。于此大士。有大因缘。是诸众生。闻菩萨名。
jiàn pú sà xiàng nǎi zhì wén shì jīng sān zì wǔ zì huò yī jì yī jù
见菩萨像。乃至闻是经三字五字。或一偈一句
zhě xiàn zài shū miào ān lè wèi lái zhī shì bǎi qiān wàn shēng cháng dé duān
者。现在殊妙安乐。未来之世。百千万生。常得端
zhèng shēng zūn guì jiā ěr shí pǔ guǎng pú sà wén fó rú lái chēng yáng zàn
正。生尊贵家。尔时普广菩萨。闻佛如来。称扬赞
tàn dì zàng pú sà yǐ hú guì hé zhǎng fù bái fó yán shì zūn wǒ jiǔ
叹地藏菩萨已。胡跪合掌。复白佛言。世尊。我久
zhī shì dà shì yǒu rú cǐ bù kě sī yì shén lì jí dà shì yuàn lì
知是大士。有如此不可思议神力及大誓愿力。
wèi wèi lái zhòng shēng qiǎn zhī lì yì gù wèn rú lái wéi rán dǐng shòu shì
为未来众生。遣知利益。故问如来。唯然顶受。世
zūn dāng hé míng cǐ jīng shǐ wǒ yún hé liú bù fó gào pǔ guǎng cǐ jīng
尊。当何名此经。使我云何流布。佛告普广。此经
yǒu sān míng yī míng dì zàng běn yuàn yì míng dì zàng běn hēng yì míng dì
有三名。一名地藏本愿。亦名地藏本行。亦名地
zàng běn shì lì jīng yuán cǐ pú sà jiǔ yuǎn jié lái fā dà zhòng yuàn lì
藏本誓力经。缘此菩萨。久远劫来。发大重愿。利
yì zhòng shēng shì gù rǔ děng yī yuàn liú bù pǔ guǎng wén yǐ hé zhǎng gōng
益众生。是故汝等。依愿流布。普广闻已。合掌恭
jìng zuò lǐ ér tuì
敬。作礼而退。



lì yì cún wáng pǐn dì qī 利益存亡品第七

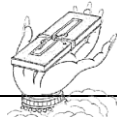
èr shí dì zàng pú sà mó hē sà bái fó yán shì zūn wǒ guān
 尔时地藏菩萨摩诃萨白佛言。世尊。我观
 shì yán fú zhòng shēng jǔ xīn dòng niàn wú fēi shì zuì tuō huò shàn lì duō
 是阎浮众生。举心动念。无非是罪。脱获善利。多
 tuì chū xīn ruò yù è yuán niàn niàn zēng yì shì děng bèi rén rú lǚ ní
 退初心。若遇恶缘。念念增益。是等辈人。如履泥
 tú fù yú zhòng shí jiàn kùn jiàn zhòng zú bù shēn suì ruò dé yù zhī shí
 途。负于重石。渐困渐重。足步深邃。若得遇知识。
 tì yǔ jiǎn fù huò quán yǔ fù shì zhī shí yǒu dà lì gù fù xiāng fú
 替与减负。或全与负。是知识有大力故。复相扶
 zhù quàn lìng láo jiǎo ruò dá píng dì xū xǐng è lù wú zài jīng lì
 助。劝令牢脚。若达平地。须省恶路。无再经历。
 shì zūn xí è zhòng shēng cóng xiān háo jiān biàn zhì wú liàng shì zhū zhòng
 世尊。习恶众生。从纤毫间。便至无量。是诸众
 shēng yǒu rú cǐ xí lín mìng zhōng shí fù mǔ juàn shǔ yí wèi shè fú
 生。有如此习。临命终时。父母眷属。宜为设福。
 yǐ zī qián lù huò xuán fān gài jí rán yóu dēng huò zhuǎn dú zūn jīng huò
 以资前路。或悬幡盖及燃油灯。或转读尊经。或
 gòng yǎng fó xiàng jí zhū shèng xiàng nǎi zhì niàn fó pú sà jí pì zhī fó
 供养佛像及诸圣像。乃至念佛菩萨及辟支佛
 míng zì yī míng yī hào lì lín zhōng rén ěr gēn huò wén zài běn shí shì
 名字。一名一号。历临终人耳根。或闻在本识。是
 zhū zhòng shēng suǒ zào è yè jì qí gǎn guǒ bì duò è qù yuán shì juàn
 诸众生。所造恶业。计其感果。必堕恶趣。缘是眷
 shǔ wèi lín zhōng rén xiū cǐ shèng yīn rú shì zhòng zuì xī jiē xiāo miè
 属。为临终人。修此圣因。如是众罪。悉皆消灭。



ruò néng gèng wèi shēn sǐ zhī hòu qī qī rì nèi guǎng zào zhòng shàn néng shǐ
若能更为身死之后.七七日内.广造众善.能使
shì zhū zhòng shēng yǒng lí è qù dé shēng rén tiān shòu shèng miào lè xiàn zài
是诸众生.永离恶趣.得生人天.受胜妙乐.现在
juàn shǔ lì yì wú liàng shì gù wǒ jīn duì fó shì zūn jí tiān lóng bā
眷属.利益无量.是故我今对佛世尊及天龙八
bù rén fēi rén děng quàn yú yán fú tí zhòng shēng lín zhōng zhī rì shèn wù
部.人非人等.劝于阎浮提众生.临终之日.慎勿
shā hài jí zào è yuán bài jì guǐ shén qiú zhū wǎng liǎng hé yǐ gù
杀害.及造恶缘.拜祭鬼神.求诸魍魉.何以故.
ěr suǒ shā hài nǎi zhì bài jì wú xiān háo zhī lì lì yì wáng rén dàn
尔所杀害.乃至拜祭.无纤毫之力.利益亡人.但
jié zuì yuán zhuǎn zēng shēn zhòng jiǎ shǐ lái shì huò xiàn zài shēng dé huò shèng
结罪缘.转增深重.假使来世或现在生.得获圣
fēn shēng rén tiān zhōng yuán shì lín zhōng bèi zhū juàn shǔ zào shì è yīn yì
分.生人天中.缘是临终.被诸眷属造是恶因.亦
lǐng shì mìng zhōng rén yǎng lěi duì biàn wǎn shēng shàn chù hé kuàng lín mìng zhōng
令是命终人.殃累对辩.晚生善处.何况临命终
rén zài shēng wèi céng yǒu shǎo shàn gēn gè jù běn yè zì shòu è qù hé
人.在生未曾有少善根.各据本业.自受恶趣.何
rěn juàn shǔ gèng wéi zēng yè pì rú yǒu rén cóng yuǎn dì lái jué liáng sān
忍眷属更为增业.譬如有人从远地来.绝粮三
rì suǒ fù dān wù qiáng guò bǎi jīn hū yù lín rén gèng fù shǎo wù
日.所负担物.强过百斤.忽遇邻人.更附少物.
yǐ shì zhī gù zhuǎn fù kùn zhòng shì zūn wǒ guān yán fú zhòng shēng dàn néng
以是之故.转复困重.世尊.我观阎浮众生.但能
yú zhū fó jiào zhōng nǎi zhì shàn shì yī máo yī dì yī shā yī chén rú
于诸佛教中.乃至善事.一毛一涕.一沙一尘.如
shì lì yì xī jīe zì dé shuō shì yǔ shí huì zhōng yǒu yī zhǎng zhě míng
是利益.悉皆自得.说是语时.会中有一长者.名



yuē dà biàn shì zhǎng zhě jiǔ zhèng wú shēng huà dù shí fāng xiàn zhǎng zhě shēn
曰大辩。是长者久证无生。化度十方。现长者身。
hé zhǎng gōng jìng wèn dì zàng pú sà yán dà shì shì nán yán fú tí zhòng
合掌恭敬。问地藏菩萨言。大士。是南阎浮提众
shēng mìng zhōng zhī hòu xiǎo dà juàn shǔ wèi xiū gōng dé nǎi zhì shè zhāi
生。命终之后。小大眷属。为修功德。乃至设斋。
zào zhòng shàn yīn shì mìng zhōng rén dé dà lì yì jí xiè tuō fǒu dì zàng
造众善因。是命终人。得大利益及解脱不。地藏
dá yán zhǎng zhě wǒ jīn wèi wèi lái xiàn zài yī qiè zhòng shēng chéng fó wēi
答言。长者。我今为未来现在一切众生。承佛威
lì lüè shuō shì shì zhǎng zhě wèi lái xiàn zài zhū zhòng shēng děng lín mìng zhōng
力。略说是事。长者。未来现在诸众生等。临命终
rì dé wén yī fó míng yī pú sà míng yī pì zhī fó míng bù wèn yǒu
日。得闻一佛名。一菩萨名。一辟支佛名。不问有
zuì wú zuì xī dé xiè tuō ruò yǒu nán zǐ nǚ rén zài shēng bù xiū shàn
罪无罪。悉得解脱。若有男子女人。在生不修善
yīn duō zào zhòng zuì mìng zhōng zhī hòu juàn shǔ xiǎo dà wèi zào fú lì
因。多造众罪。命终之后。眷属小大。为造福利。
yī qiè shèng shì qī fēn zhī zhōng ér nǎi huò yī liù fēn gōng dé shēng zhě
一切圣事。七分之一。而乃获一。六分功德。生者
zì lì yǐ shì zhī gù wèi lái xiàn zài shàn nán nǚ děng wén jiàn zì xiū
自利。以是之故。未来现在善男女等。闻健自修。
fēn fēn jǐ huò wú cháng dà guǐ bù qī ér dào míng míng yóu shén wèi zhī
分分已获。无常大鬼。不期而到。冥冥游神。未知
zuì fú qī qī rì nèi rú chī rú wēng huò zài zhū sī biàn lùn yè guǒ
罪福。七七日内。如痴如聋。或在诸司。辩论业果。
shěn dìng zhī hòu jù yè shòu shēng wèi cè zhī jiān qiān wàn chóu kǔ hé kuàng
审定之后。据业受生。未测之间。千万愁苦。何况
duò yú zhū è qù děng shì mìng zhōng rén wèi dé shòu shēng zài qī qī rì
堕于诸恶趣等。是命终人。未得受生。在七七日



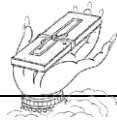
nèi niàn niàn zhī jiān wàng zhū gǔ ròu juàn shǔ yǔ zào fú lì jiù bá guò
 内。念念之间。望诸骨肉眷属。与造福力救拔。过
 shì rì hòu suí yè shòu bào ruò shì zuì rén dòng jīng qiān bǎi suì zhōng wú
 是日后。随业受报。若是罪人。动经千百岁中。无
 xiè tuō rì ruò shì wú wú jiàn zuì duò dà dì yù qiān jié wàn jié yǒng
 解脱日。若是五无间罪。堕大地狱。千劫万劫。永
 shòu zhòng kǔ fù cì zhǎng zhě rú shì zuì yè zhòng shēng mìng zhōng zhī hòu juàn
 受众苦。复次长者。如是罪业众生。命终之后。眷
 shǔ gǔ ròu wèi xiū yíng zhāi zī zhù yè dào wèi zhāi shí jìng jí yíng zhāi
 属骨肉。为修营斋。资助业道。未斋食竟及营斋
 zhī cì mǐ gān cài yè bù qì yú dì nǎi zhì zhū shí wèi xiàn fó sēng
 之次。米泔菜叶。不弃于地。乃至诸食。未献佛僧。
 wù dé xiān shí rú yǒu wéi shí jí bù jīng qín shì mìng zhōng rén liǎo bu
 勿得先食。如有违食及不精勤。是命终人。了不
 dé lì rú jīng qín hù jìng fèng xiàn fó sēng shì mìng zhōng rén qī fēn huò
 得力。如精勤护净。奉献佛僧。是命终人。七分获
 yī shì gù zhǎng zhě yán fú zhòng shēng ruò néng wèi qí fù mǔ nǎi zhì juàn
 一。是故长者。阎浮众生。若能为其父母乃至眷
 shǔ mìng zhōng zhī hòu shè zhāi gòng yǎng zhì xīn qín kěn rú shì zhī rén
 属。命终之后。设斋供养。志心勤恳。如是之人。
 cún wáng huò lì shuō shì yǔ shí wù lì tiān gōng yǒu qiān wàn yì nà yóu
 存亡获利。说是语时。忉利天宫。有千万亿那由
 tā yán fú guǐ shén xī fā wú liàng pú tí zhī xīn dà biàn zhǎng zhě zuò
 他阎浮鬼神。悉发无量菩提之心。大辩长者作
 lǐ ér tuì
 礼而退。

阎罗王众赞叹品第八

ěr shí tiě wéi shān nèi yǒu wú liàng guǐ wáng yǔ yán luó tiān zǐ
 尔时铁围山内。有无量鬼王与阎罗天子。



jù yì dāo lì lái dào fó suǒ suǒ wèi è dú guǐ wáng duō è guǐ
 俱诣忉利。来到佛所。所谓恶毒鬼王。多恶鬼
 wáng dà zhēng guǐ wáng bái hǔ guǐ wáng xiě hǔ guǐ wáng chì hǔ guǐ wáng
 王。大诤鬼王。白虎鬼王。血虎鬼王。赤虎鬼王。
 sǎn yǎng guǐ wáng fēi shēn guǐ wáng diàn guāng guǐ wáng láng yá guǐ wáng qiān
 散殃鬼王。飞身鬼王。电光鬼王。狼牙鬼王。千
 yǎn guǐ wáng dàn shòu guǐ wáng fù shí guǐ wáng zhǔ hào guǐ wáng zhǔ huò guǐ
 眼鬼王。啖兽鬼王。负石鬼王。主耗鬼王。主祸鬼
 wáng zhǔ shí guǐ wáng zhǔ cái guǐ wáng zhǔ chù guǐ wáng zhǔ qín guǐ wáng
 王。主食鬼王。主财鬼王。主畜鬼王。主禽鬼王。
 zhǔ shòu guǐ wáng zhǔ mèi guǐ wáng zhǔ chǎn guǐ wáng zhǔ mìng guǐ wáng zhǔ jí
 主兽鬼王。主魅鬼王。主产鬼王。主命鬼王。主疾
 guǐ wáng zhǔ xiǎn guǐ wáng sān mù guǐ wáng sì mù guǐ wáng wǔ mù guǐ wáng
 鬼王。主险鬼王。三目鬼王。四目鬼王。五目鬼王。
 qí lì shī wáng dà qí lì shī wáng qí lì chā wáng dà qí lì chā wáng
 祁利失王。大祁利失王。祁利叉王。大祁利叉王。
 ā nuó zhā wáng dà ā nuó zhā wáng rú shì děng dà guǐ wáng gè gè yǔ
 阿那吒王。大阿那吒王。如是等大鬼王。各各与
 bǎi qiān zhū xiǎo guǐ wáng jìn jū yán fú tí gè yǒu suǒ zhí gè yǒu suǒ
 百千诸小鬼王。尽居阎浮提。各有所执。各有所
 zhǔ shì zhū guǐ wáng yǔ yán luó tiān zǐ chéng fó wēi shén jí dì zàng pú
 主。是诸鬼王与阎罗天子。承佛威神及地藏菩
 sà mó hē sà lì jù yì dāo lì zài yī miàn lì ěr shí yán luó tiān
 萨摩诃萨力。俱诣忉利。在一面立。尔时阎罗天
 zǐ hú guì hé zhǎng bái fó yán shì zūn wǒ děng jīn zhě yǔ zhū guǐ wáng
 子。胡跪合掌。白佛言。世尊。我等今者与诸鬼王。
 chéng fó wēi shén jí dì zàng pú sà mó hē sà lì fāng dé yì cǐ dāo
 承佛威神及地藏菩萨摩诃萨力。方得诣此忉
 lì dà huì yì shì wǒ děng huò shàn lì gù wǒ jīn yǒu xiǎo yí shì gǎn
 利大会。亦是我等获善利故。我今有小疑事。敢



wèn shì zūn wéi yuàn shì zūn cí bēi xuān shuō fó gào yán luó tiān zǐ zì
 问世尊。唯愿世尊。慈悲宣说。佛告阎罗天子。恣
 rǔ suǒ wèn wú wèi rǔ shuō shì shí yán luó tiān zǐ zhān lǐ shì zūn jí
 汝所问。吾为汝说。是时阎罗天子。瞻礼世尊及
 huí shì dì zàng pú sà ér bái fó yán shì zūn wǒ guān dì zàng pú sà
 回视地藏菩萨。而白佛言。世尊。我观地藏菩萨
 zài liù dào zhōng bǎi qiān fāng biàn ér dù zuì kǔ zhòng shēng bù cí pí juàn
 在六道中。百千方便。而度罪苦众生。不辞疲倦。
 shì dà pú sà yǒu rú shì bù kě sī yì shén tōng zhī shì rán zhū zhòng
 是大菩萨。有如是不可思议神通之事。然诸众
 shēng tuō huò zuì bào wèi jiǔ zhī jiān yòu duò è dào shì zūn shì dì
 生。脱获罪报。未久之间。又堕恶道。世尊。是地
 zàng pú sà jì yǒu rú shì bù kě sī yì shén lì yún hé zhòng shēng ér
 藏菩萨既有如是不可思议神力。云何众生而
 bù yī zhǐ shàn dào yǒng qǔ xiè tuō wéi yuàn shì zūn wèi wǒ jiě shuō fó
 不依止善道。永取解脱。唯愿世尊。为我解说。佛
 gào yán luó tiān zǐ nán yán fú tí zhòng shēng qí xìng gāng qiáng nán tiáo nán
 告阎罗天子。南阎浮提众生。其性刚强。难调难
 fú shì dà pú sà yú bǎi qiān jié tóu tóu jiù bá rú shì zhòng shēng
 伏。是大菩萨。于百千劫。头头救拔。如是众生。
 zǎo lìng xiè tuō shì zuì bào rén nǎi zhì duò dà è qù pú sà yǐ fāng
 早令解脱。是罪报人乃至堕大恶趣。菩萨以方
 biàn lì bá chū gēn běn yè yuán ér qiǎn wù sù shì zhī shì zì shì yán
 便力。拔出根本业缘。而遣悟宿世之事。自是阎
 fú zhòng shēng jié è xí zhòng xuán chū xuán rù láo sī pú sà jiǔ jīng jié
 浮众生。结恶习重。旋出旋入。劳斯菩萨。久经劫
 shù ér zuò dù tuō pì rú yǒu rén mí shī běn jiā wù rù xiǎn dào
 数。而作度脱。譬如有入。迷失本家。误入险道。
 qí xiǎn dào zhōng duō zhū yè yá jí hǔ láng shī zǐ yuán shé fù xiē rú
 其险道中。多诸夜叉及虎狼师子。蚺蛇蝮蝎。如



shì mí rén zài xiǎn dào zhōng xū yú zhī jiān jí zāo zhū dú yǒu yī zhī
是迷人。在险道中。须臾之间。即遭诸毒。有一知
shí duō jiě dà shù shàn jìn shì dú nǎi jí yè chā zhū è dú děng
识。多解大术。善禁是毒。乃及夜叉。诸恶毒等。
hū féng mí rén yù jìn xiǎn dào ér yǔ zhī yán duō zāi nán zǐ wèi hé
忽逢迷人。欲进险道。而语之言。咄哉男子。为何
shì gù ér rù cǐ lù yǒu hé yì shù néng zhì zhū dú shì mí lù rén
事故。而入此路。有何异术。能制诸毒。是迷路者。
hū wén shì yǔ fāng zhī xiǎn dào jí biàn tuì bù qiú chū cǐ lù shì shàn
忽闻是语。方知险道。即便退步。求出此路。是善
zhī shí tí xié jiē shǒu yǐn chū xiǎn dào miǎn zhū è dú zhì yú hǎo dào
知识。提携接手。引出险道。免诸恶毒。至于好道。
lìng dé ān lè ér yǔ zhī yán duō zāi mí rén zì jīn yǐ hòu wù lǚ
令得安乐。而语之言。咄哉迷人。自今以后。勿履
shì dào cǐ lù rù zhě zú nán dé chū fù sǔn xìng mìng shì mí lù rén
是道。此路入者。卒难得出。复损性命。是迷路者。
yì shēng gǎn zhòng lín bié zhī shí zhī shí yòu yán ruò jiàn qīn zhī jí zhū
亦生感重。临别之时。知识又言。若见亲知及诸
lù rén ruò nán ruò nǚ yán yú cǐ lù duō zhū dú è sàng shī xìng mìng
路人。若男若女。言于此路。多诸毒恶。丧失性命。
wú lìng shì zhòng zì qǔ qí sǐ shì gù dì zàng pú sà jù dà cí bēi
无令是众。自取其死。是故地藏菩萨具大慈悲。
jiù bá zuì kǔ zhòng shēng shēng tiān rén zhōng lìng shòu miào lè shì zhū zuì zhòng
救拔罪苦众生。生天人中。令受妙乐。是诸罪众。
zhī yè dào kǔ tuō dé chū lí yǒng bù zài lì rú mí lù rén wù rù
知业道苦。脱得出离。永不再历。如迷路者。误入
xiǎn dào yù shàn zhī shí yǐn jiē lìng chū yǒng bù fù rù féng jiàn tā rén
险道。遇善知识。引接令出。永不复入。逢见他人。
fù quàn mò rù zì yán yīn shì mí gù dé xiè tuō jìng gèng bù fù rù
复劝莫入。自言因是迷故。得解脱竟。更不复入。



ruò zài lǚ jiàn yóu shàng mí wù bù jué jiù céng suǒ luò xiǎn dào huò zhì
 若再履践. 犹尚迷误. 不觉旧曾所落险道. 或致
 shī mìng rú duò è qù dì zàng pú sà fāng biàn lì gù shǐ líng xiè tuō
 失命. 如堕恶趣. 地藏菩萨方便力故. 使令解脱.
 shēng rén tiān zhōng xuán yòu zài rù ruò yè jié zhòng yǒng chǔ dì yù wú xiè
 生人天中. 旋又再入. 若业结重. 永处地狱. 无解
 tuō shí ěr shí è dú guǐ wáng hé zhǎng gōng jìng bái fó yán shì zūn
 脱时. 尔时恶毒鬼王. 合掌恭敬. 白佛言. 世尊.
 wǒ děng zhū guǐ wáng qí shù wú liàng zài yán fú tí huò lì yì rén huò
 我等诸鬼王. 其数无量. 在阎浮提. 或利益人. 或
 sǔn hài rén gè gè bù tóng rán shì yè bào shǐ wǒ juàn shǔ yóu xíng shì
 损害人. 各各不同. 然是业报. 使我眷属. 游行世
 jiè duō è shǎo shàn guò rén jiā tíng huò chéng yì jù luò zhuāng yuán fáng
 界. 多恶少善. 过人家家庭. 或城邑聚落. 庄园房
 shě huò yǒu nán zǐ nǚ rén xiū máo fà shàn shì nǎi zhì xuán yī fān yī
 舍. 或有男子女人. 修毛发善事. 乃至悬一幡一
 gài shǎo xiāng shǎo huā gòng yǎng fó xiàng jí pú sà xiàng huò zhuǎn dú zūn jīng
 盖. 少香少华. 供养佛像及菩萨像. 或转读尊经.
 shāo xiāng gòng yǎng yī jù yī jì wǒ děng guǐ wáng jìng lǐ shì rén rú guò
 烧香供养. 一句一偈. 我等鬼王. 敬礼是人. 如过
 qù xiàn zài wèi lái zhū fó jiù zhū xiǎo guǐ gè yǒu dà lì jí tǔ dì
 去. 现在未来诸佛. 救诸小鬼. 各有大力. 及土地
 fēn biàn lìng wèi hù bù lìng è shì hèng shì è bìng héng bìng nǎi zhì bù
 分. 便令卫护. 不令恶事横事. 恶病横病. 乃至不
 rú yì shì jìn yú cǐ shě děng chù hé kuàng rù mén fó zàn guǐ wáng shàn
 如意事. 近于此舍等处. 何况入门. 佛赞鬼王. 善
 zāi shàn zāi rǔ děng jí yǔ yán luó néng rú shì yōng hù shàn nán nǚ děng
 哉善哉. 汝等及与阎罗. 能如是拥护善男女等.
 wú yì gào fàn wáng dì shì líng wèi hù rǔ shuō shì yǔ shí huì zhōng yǒu
 吾亦告梵王帝释. 令卫护汝. 说是语时. 会中有



yī guǐ wáng míng yuē zhǔ mìng bái fó yán shì zūn wǒ běn yè yuán zhǔ
一鬼王。名曰主命。白佛言。世尊。我本业缘。主
yán fú rén mìng shēng shí sǐ shí wǒ jiē zhǔ zhī zài wǒ běn yuàn shēn yù
阎浮人命。生时死时。我皆主之。在我本愿。甚欲
lì yì zì shì zhòng shēng bù huì wǒ yì zhì lìng shēng sǐ jù bù dé ān
利益。自是众生。不会我意。致令生死。俱不得安。
hé yǐ gù shì yán fú tí rén chū shēng zhī shí bù wèn nán nǚ huò yù
何以故。是阎浮提人。初生之时。不问男女。或欲
shēng shí dàn zuò shàn shì zēng yì shè zhái zì lìng tǔ dì wú liàng huān xǐ
生时。但作善事。增益舍宅。自令土地。无量欢喜。
yōng hù zǐ mǔ dé dà ān lè lì yì juàn shǔ huò yǐ shēng xià shèn wù
拥护子母。得大安乐。利益眷属。或已生下。慎勿
shā hài qǔ zhū xiān wèi gōng jǐ chǎn mǔ jí guǎng jù juàn shǔ yǐn jiǔ shí
杀害。取诸鲜味。供给产母。及广聚眷属。饮酒食
ròu gē yuè xián guǎn néng lìng zǐ mǔ bù dé ān lè hé yǐ gù shì
肉。歌乐弦管。能令子母。不得安乐。何以故。是
chǎn nàn shí yǒu wú shù è guǐ jí qiāng qiāng jīng miè yù shí xīng xiě shì
产难时。有无数恶鬼及魍魉精魅。欲食腥血。是
wǒ zǎo lìng shè zhái tǔ dì líng qí hè hù zǐ mǔ shǐ lìng ān lè ér
我早令舍宅土地灵祇。荷护子母。使令安乐。而
dé lì yì rú shì zhī rén jiàn ān lè gù biàn hé shè fú dá zhū tǔ
得利益。如是之人。见安乐故。便合设福。答诸土
dì fān wéi shā hài jí jù juàn shǔ yǐ shì zhī gù fàn yāng zì shòu
地。翻为杀害。集聚眷属。以是之故。犯殃自受。
zǐ mǔ jù sǔn yòu yán fú tí lín mìng zhōng rén bù wèn shàn è wǒ yù
子母俱损。又阎浮提临命终人。不问善恶。我欲
lìng shì mìng zhōng zhī rén bù luò è dào hé kuàng zì xiū shàn gēn zēng wǒ
令是命终之人。不落恶道。何况自修善根。增我
lì gù shì yán fú tí xíng shàn zhī rén lín mìng zhōng shí yì yǒu bǎi qiān
力故。是阎浮提行善之人。临命终时。亦有百千



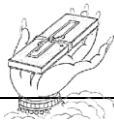
è dào guǐ shén huò biàn zuò fù mǔ nǎi zhì zhū juàn shǔ yǐn jiē wáng rén
 恶道鬼神.或变作父母.乃至诸眷属.引接亡人.
 lǐng luò è dào hé kuàng běn zào è zhě shì zūn rú shì yán fú tí nán
 令落恶道.何况本造恶者.世尊.如是阎浮提男
 zǐ nǚ rén lín mìng zhōng shí shén shí hūn mèi bù biàn shàn è nǎi zhì yǎn
 子女人.临命终时.神识昏昧.不辨善恶.乃至眼
 ěr gèng wú jiàn wén shì zhū juàn shǔ dāng xū shè dà gòng yǎng zhuǎn dú zūn
 耳.更无见闻.是诸眷属.当须设大供养.转读尊
 jīng niàn fó pú sà míng hào rú shì shàn yuán néng lìng wáng zhě lí zhū è
 经.念佛菩萨名号.如是善缘.能令亡者.离诸恶
 dào zhū mó guǐ shén xī jiē tuì sǎn shì zūn yī qiè zhòng shēng lín mìng
 道.诸魔鬼神.悉皆退散.世尊.一切众生.临命
 zhōng shí ruò dé wén yī fó míng yī pú sà míng huò dà shèng jīng diǎn yī
 终时.若得闻一佛名.一菩萨名.或大乘经典.一
 jù yī jì wǒ guān rú shì bēi rén chú wú wú jiàn shā hài zhī zuì xiǎo
 句一偈.我观如是辈人.除五无间杀害之罪.小
 xiǎo è yè hé duò è qù zhě xún jí xiè tuō fó gào zhǔ mìng guǐ wáng
 小恶业.合堕恶趣者.寻即解脱.佛告主命鬼王.
 rǔ dà cí gù néng fā rú shì dà yuàn yú shēng sǐ zhōng hù zhū zhòng shēng
 汝大慈故.能发如是大愿.于生死中.护诸众生.
 ruò wèi lái shì zhōng yǒu nán zǐ nǚ rén zhì shēng sǐ shí rǔ mò tuì shì
 若未来世中.有男子女人.至生死时.汝莫退是
 yuàn zǒng lìng xiè tuō yǒng dé ān lè guǐ wáng bái fó yán yuàn bù yǒu lǜ
 愿.总令解脱.永得安乐.鬼王白佛言.愿不有虑.
 wǒ bì shì xíng niàn niàn yōng hù yán fú zhòng shēng shēng shí sǐ shí jù dé
 我毕是形.念念拥护阎浮众生.生时死时.俱得
 ān lè dàn yuàn zhū zhòng shēng yú shēng sǐ shí xìn shòu wǒ yǔ wú bù xiè
 安乐.但愿诸众生.于生死时.信受我语.无不解
 tuō huò dà lì yì ěr shí fó gào dì zàng pú sà shì dà guǐ wáng zhǔ
 脱.获大利益.尔时佛告地藏菩萨.是大鬼王主



mìng zhě yǐ céng jīng bǎi qiān shēng zuò dà guǐ wáng yú shēng sǐ zhōng yōng hù
 命者。已曾经百千生。作大鬼王。于生死中。拥护
 zhòng shēng shì dà shì cí bēi yuàn gù xiàn dà guǐ shēn shí fēi guǐ yě què
 众生。是大士慈悲愿故。现大鬼身。实非鬼也。却
 hòu guò yī bǎi qī shí jié dāng dé chéng fó hào yuē wú xiàng rú lái jié
 后过一百七十劫。当得成佛。号曰无相如来。劫
 míng ān lè shì jiè míng jìng zhù qí fó shòu mìng bù kě jì jié dì
 名安乐。世界名净住。其佛寿命。不可计劫。地
 zàng shì dà guǐ wáng qí shì rú shì bù kě sī yì suǒ dù tiān rén
 藏。是大鬼王。其事如是。不可思议。所度天人。
 yì bù kě xiàn liàng
 亦不可限量。

chēng fó míng hào pǐn dì jiǔ
 称佛名号品第九

ěr shí dì zàng pú sà mó hē sà bái fó yán shì zūn wǒ jīn
 尔时地藏菩萨摩诃萨白佛言。世尊。我今
 wèi wèi lái zhòng shēng yǎn lì yì shì yú shēng sǐ zhōng dé dà lì yì wéi
 为未来众生。演利益事。于生死中。得大利益。唯
 yuàn shì zūn tīng wǒ shuō zhī fó gào dì zàng pú sà rǔ jīn yù xīng cí
 愿世尊。听我说之。佛告地藏菩萨。汝今欲兴慈
 bēi jiù bá yī qiè zuì kǔ liù dào zhòng shēng yǎn bù sī yì shì jīn zhèng
 悲。救拔一切罪苦六道众生。演不思議事。今正
 shì shí wéi dāng sù shuō wú jí niè pán shǐ rǔ zǎo bì shì yuàn wú yì
 是时。唯当速说。吾即涅槃。使汝早毕是愿。吾亦
 wú yōu xiàn zài wèi lái yī qiè zhòng shēng dì zàng pú sà bái fó yán shì
 无忧。现在未来一切众生。地藏菩萨白佛言。世
 zūn guò qù wú liàng ā sēng qí jié yǒu fó chū shì hào wú biān shēn rú
 尊。过去无量阿僧祇劫。有佛出世。号无边身如
 lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng zàn shēng gōng jìng jí dé chāo
 来。若有男子女人。闻是佛名。暂生恭敬。即得超



yuè sì shí jí shēng sǐ zhòng zuì hé kuàng sù huà xíng xiàng gòng yǎng zàn tàn
 越四十劫生死重罪.何况塑画形像.供养赞叹.

qí rén huò fú wú liàng wú biān yòu yú guò qù héng hé shā jié yǒu fó
 其人获福.无量无边.又于过去恒河沙劫.有佛

chū shì hào bǎo xìng rú lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng yī
 出世.号宝性如来.若有男子女人.闻是佛名.一

tán zhǐ qǐng fā xīn guī yī shì rén yú wú shàng dào yǒng bù tuì zhuǎn yòu
 弹指顷.发心归依.是人于无上道.永不退转.又

yú guò qù yǒu fó chū shì hào bō tóu mó shèng rú lái ruò yǒu nán zǐ
 于过去.有佛出世.号波头摩胜如来.若有男子

nǚ rén wén shì fó míng lì yú ěr gēn shì rén dāng dé qiān fǎn shēng yú
 女人.闻是佛名.历于耳根.是人当得千返生于

liù yù tiān zhōng hé kuàng zhì xīn chēng niàn yòu yú guò qù bù kě shuō bù
 六欲天中.何况志心称念.又于过去不可说不

kě shuō ā sēng qí jié yǒu fó chū shì hào shī zǐ hóu rú lái ruò yǒu
 可说阿僧祇劫.有佛出世.号师子吼如来.若有

nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng yī niàn guī yī shì rén dé yù wú liàng
 男子女人.闻是佛名.一念归依.是人得遇无量

zhū fó mó dǐng shòu jì yòu yú guò qù yǒu fó chū shì hào jū liú sūn
 诸佛.摩顶授记.又于过去.有佛出世.号拘留孙

fó ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng zhì xīn zhān lǐ huò fù zàn
 佛.若有男子女人.闻是佛名.志心瞻礼.或复赞

tàn shì rén yú xián jié qiān fó huì zhōng wéi dà fàn wáng dé shòu shàng jì
 叹.是人于贤劫千佛会中.为大梵王.得授上记.

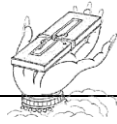
yòu yú guò qù yǒu fó chū shì hào pí pó shī ruò yǒu nán zǐ nǚ rén
 又于过去.有佛出世.号毗婆尸.若有男子女人.

wén shì fó míng yǒng bù duò è dào cháng shēng rén tiān shòu shèng miào lè yòu
 闻是佛名.永不堕恶道.常生人天.受胜妙乐.又

yú guò qù wú liàng wú shù héng hé shā jié yǒu fó chū shì hào bǎo shèng
 于过去无量无数恒河沙劫.有佛出世.号宝胜



rú lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng bì jìng bù duò è dào
如来。若有男子女人。闻是佛名。毕竟不堕恶道。
cháng zài tiān shàng shòu shèng miào lè yòu yú guò qù yǒu fó chū shì hào bǎo
常在天上。受胜妙乐。又于过去。有佛出世。号宝
xiàng rú lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó míng shēng gōng jìng xīn shì
相如来。若有男子女人。闻是佛名。生恭敬心。是
rén bù jiǔ dé ā luó hàn guǒ yòu yú guò qù wú liàng ā sēng qí jié
人不久得阿罗汉果。又于过去无量阿僧祇劫。
yǒu fó chū shì hào jiā shā chuáng rú lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì
有佛出世。号袈裟幢如来。若有男子女人。闻是
fó míng zhě chāo yī bǎi dà jié shēng sǐ zhī zuì yòu yú guò qù yǒu fó
佛名者。超一百大劫生死之罪。又于过去。有佛
chū shì hào dà tōng shān wáng rú lái ruò yǒu nán zǐ nǚ rén wén shì fó
出世。号大通山王如来。若有男子女人。闻是佛
míng zhě shì rén dé yù héng hé shā fó guǎng wéi shuō fǎ bì chéng pú tí
名者。是人得遇恒河沙佛。广为说法。必成菩提。
yòu yú guò qù yǒu jìng yuè fó shān wáng fó zhì shèng fó jìng míng wáng fó
又于过去有净月佛。山王佛。智胜佛。净名王佛。
zhì chéng jiù fó wú shàng fó miào shēng fó mǎn yuè fó yuè miàn fó yǒu
智成就佛。无上佛。妙声佛。满月佛。月面佛。有
rú shì děng bù kě shuō fó shì zūn xiàn zài wèi lái yī qiè zhòng shēng ruò
如是等不可说佛。世尊。现在未来。一切众生。若
tiān ruò rén ruò nán ruò nǚ dàn niàn dé yī fó míng hào gōng dé wú liàng
天若人。若男若女。但念得一佛名号。功德无量。
hé kuàng duō míng shì zhòng shēng děng shēng shí sǐ shí zì dé dà lì zhōng bù
何况多名。是众生等。生时死时。自得大利。终不
duò è dào ruò yǒu lín mìng zhōng rén jiā zhōng juàn shǔ nǎi zhì yī rén wéi
堕恶道。若有临命终人。家中眷属。乃至一人。为
shì bìng rén gāo shēng niàn yī fó míng shì mìng zhōng rén chú wǔ wú jiàn zuì
是病人。高声念一佛名。是命终人。除五无间罪。



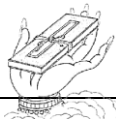
yú yè bào děng xī dé xiāo miè shì wǔ wú jiàn zuì suī zhì jí zhòng dòng
 余业报等。悉得消灭。是五无间罪。虽至极重。动
 jīng yì jié liǎo bù dé chū chéng sī lín mìng zhōng shí tā rén wèi qí chēng
 经亿劫。了不得出。承斯临命终时。他人为其称
 niàn fó míng yú shì zuì zhōng yì jiàn xiāo miè hé kuàng zhòng shēng zì chēng zì
 念佛名。于是罪中。亦渐消灭。何况众生。自称自
 niàn huò fú wú liàng miè wú liàng zuì
 念。获福无量。灭无量罪。

jiào liàng bù shī gōng dé yuán pīn dì shí 校量布施功德缘品第十

ěr shí dì zàng pú sà mó hē sà chéng fó wēi shén cóng zuò ér
 尔时地藏菩萨摩诃萨。承佛威神。从座而
 qǐ hú guì hé zhǎng bái fó yán shì zūn wǒ guān yè dào zhòng shēng jiào
 起。胡跪合掌。白佛言。世尊。我观业道众生。校
 liàng bù shī yǒu qīng yǒu zhòng yǒu yī shēng shòu fú yǒu shí shēng shòu fú yǒu
 量布施。有轻有重。有一生受福。有十生受福。有
 bǎi shēng qiān shēng shòu dà fú lì zhě shì shì yún hé wéi yuàn shì zūn wèi
 百生千生受大福利者。是事云何。唯愿世尊。为
 wǒ shuō zhī ěr shí fó gào dì zàng pú sà wú jīn yú dāo lì tiān gōng
 我说之。尔时佛告地藏菩萨。吾今于忉利天宫。
 yī qiè zhòng huì shuō yán fú tí bù shī jiào liàng gōng dé qīng zhòng rǔ dāng
 一切众会。说阎浮提布施。校量功德轻重。汝当
 dì tīng wú wèi rǔ shuō dì zàng bái fó yán wǒ yí shì shì yuàn yào yù
 谛听。吾为汝说。地藏白佛言。我疑是事。愿乐欲
 wén fó gào dì zàng pú sà nán yán fú tí yǒu zhū guó wáng zǎi fǔ dà
 闻。佛告地藏菩萨。南阎浮提。有诸国王。宰辅大
 chén dà zhǎng zhě dà chà lì dà pó luó mén děng ruò yù zuì xià pín qióng
 臣。大长者。大刹利。大婆罗门等。若遇最下贫穷。
 nǎi zhì lóng cán yīn yǎ lóng chī wú mù rú shì zhòng zhòng bù wán jù zhě
 乃至癡残喑哑。聋痴无目。如是种种不完具者。



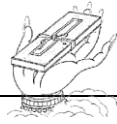
shì dà guó wáng děng yù bù shī shí ruò néng jù dà cí bēi xià xīn hán
是大国王等。欲布施时。若能具大慈悲。下心含
xiào qīn shǒu biàn bù shī huò shī rén shī ruǎn yán wèi yù shì guó wáng děng
笑。亲手遍布施。或使人施。软言慰谕。是国王等。
suǒ huò fú lì rú bù shī bǎi héng hé shā fó gōng dé zhī lì hé yǐ
所获福利。如布施百恒河沙佛功德之利。何以
gù yuán shì guó wáng děng yú shì zuì pín jiàn bèi jí bù wán jù zhě fā
故。缘是国王等。于是最贫贱辈及不完具者。发
dà cí xīn shì gù fú lì yǒu rú cǐ bào bǎi qiān shēng zhōng cháng dé qī
大慈心。是故福利。有如此报。百千生中。常得七
bǎo jù zú hé kuàng yī shí shòu yòng fù cì dì zàng ruò wèi lái shì yǒu
宝具足。何况衣食受用。复次地藏。若未来世。有
zhū guó wáng zhì pó luó mén děng yù fó tǎ sì huò fó xíng xiàng nǎi zhì
诸国王。至婆罗门等。遇佛塔寺。或佛形像。乃至
pú sà shēng wén pī zhī fó xiàng gōng zì yíng bàn gòng yǎng bù shī shì
菩萨。声闻。辟支佛像。躬自营办。供养布施。是
guó wáng děng dāng dé sān jié wéi dì shì shēn shòu shèng miào lè ruò néng yǐ
国王等。当得三劫。为帝释身。受胜妙乐。若能以
cǐ bù shī fú lì huí xiàng fǎ jiè shì dà guó wáng děng yú shí jié zhōng
此布施福利。回向法界。是大国王等。于十劫中。
cháng wéi dà fàn tiān wáng fù cì dì zàng ruò wèi lái shì yǒu zhū guó wáng
常为大梵天王。复次地藏。若未来世。有诸国王。
zhì pó luó mén děng yù xiān fó tǎ miào huò zhì jīng xiàng huī huài pò luò
至婆罗门等。遇先佛塔庙。或至经像。毁坏破落。
nǎi néng fā xīn xiū bǔ shì guó wáng děng huò zì yíng bàn huò quàn tā rén
乃能发心修补。是国王等。或自营办。或劝他人。
nǎi zhì bǎi qiān rén děng bù shī jié yuán shì guó wáng děng bǎi qiān shēng zhōng
乃至百千人等。布施结缘。是国王等。百千生中。
cháng wéi zhuǎn lún wáng shēn rú shì tā rén tóng bù shī zhě bǎi qiān shēng zhōng
常为转轮王身。如是他人。同布施者。百千生中。



cháng wéi xiǎo guó wáng shēn gèng néng yú tǎ miào qián fā huí xiàng xīn rú shì
常为小国王身。更能于塔庙前。发回向心。如是
guó wáng nǎi jí zhū rén jìn chéng fó dào yǐ cǐ guǒ bào wú liàng wú biān
国王。乃及诸人。尽成佛道。以此果报。无量无边。
fù cì dì zàng wèi lái shì zhōng yǒu zhū guó wáng jí pó luó mén děng jiàn
复次地藏。未来世中。有诸国王及婆罗门等。见
zhū lǎo bìng jí shēng chǎn fù nǚ ruò yī niàn jiān jù dà cí xīn bù shī
诸老病及生产妇女。若一念间。具大慈心。布施
yī yào yǐn shí wò jù shǐ lìng ān lè rú shì fú lì zuì bù sī yì
医药。饮食卧具。使令安乐。如是福利。最不思议。
yī bǎi jié zhōng cháng wéi jìng jū tiān zhǔ èr bǎi jié zhōng cháng wéi liù yù
一百劫中。常为净居天主。二百劫中。常为六欲
tiān zhǔ bì jìng chéng fó yǒng bù duò è dào nǎi zhì bǎi qiān shēng zhōng ěr
天主。毕竟成佛。永不堕恶道。乃至百千生中。耳
bù wén kǔ shēng fù cì dì zàng ruò wèi lái shì zhōng yǒu zhū guó wáng jí
不闻苦声。复次地藏。若未来世中。有诸国王及
pó luó mén děng néng zuò rú shì bù shī huò fú wú liàng gèng néng huí xiàng
婆罗门等。能作如是布施。获福无量。更能回向。
bù wèn duō shǎo bì jìng chéng fó hé kuàng shì fàn zhuǎn lún zhī bào shì gù
不问多少。毕竟成佛。何况释梵转轮之报。是故
dì zàng pǔ quàn zhòng shēng dāng rú shì xué fù cì dì zàng wèi lái shì zhōng
地藏。普劝众生。当如是学。复次地藏。未来世中。
ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú fó fǎ zhōng zhòng shǎo shàn gēn máo fà shā
若善男子善女人。于佛法中。种少善根。毛发沙
chén děng xǔ suǒ shòu fú lì bù kě wéi yù fù cì dì zàng wèi lái shì
尘等许。所受福利。不可为喻。复次地藏。未来世
zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yù fó xíng xiàng pú sà xíng xiàng pì
中。若有善男子善女人。遇佛形像。菩萨形像。辟
zhī fó xíng xiàng zhuǎn lún wáng xíng xiàng bù shī gòng yǎng dé wú liàng fú cháng
支佛形像。转轮王形像。布施供养。得无量福。常



zài rén tiān shòu shèng miào lè ruò néng huí xiàng fǎ jiè shì rén fú lì bù
在人天。受胜妙乐。若能回向法界。是人福利。不
kě wéi yù fù cì dì zàng wèi lái shì zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ
可为喻。复次地藏。未来世中。若有善男子善女
rén yù dà shèng jīng diǎn huò tīng wén yī jì yī jù fā yīn zhòng xīn zàn
人。遇大乘经典。或听闻一偈一句。发殷重心。赞
tàn gōng jìng bù shī gòng yǎng shì rén huò dà guǒ bào wú liàng wú biān ruò
叹恭敬。布施供养。是人获大果报。无量无边。若
néng huí xiàng fǎ jiè qí fú bù kě wéi yù fù cì dì zàng ruò wèi lái
能回向法界。其福不可为喻。复次地藏。若未来
shì zhōng yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yù fó tǎ sì dà shèng jīng diǎn xīn
世中。有善男子善女人。遇佛塔寺。大乘经典。新
zhě bù shī gòng yǎng zhān lǐ zàn tàn gōng jìng hé zhǎng ruò yù gù zhě
者。布施供养。瞻礼赞叹。恭敬合掌。若遇故者。
huò huī huài zhě xiū bǔ yíng lǐ huò dú fā xīn huò quàn duō rén tóng gòng
或毁坏者。修补营理。或独发心。或劝多人同共
fā xīn rú shì děng bèi sān shí shēng zhōng cháng wéi zhū xiǎo guó wáng tán yuè
发心。如是等辈。三十生中。常为诸小国王。檀越
zhī rén cháng wéi lún wáng hái yǐ shàn fǎ jiào huà zhū xiǎo guó wáng fù cì
之人。常为轮王。还以善法。教化诸小国王。复次
dì zàng wèi lái shì zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú fó fǎ zhōng
地藏。未来世中。若有善男子善女人。于佛法中。
suǒ zhòng shàn gēn huò bù shī gòng yǎng huò xiū bǔ tǎ sì huò zhuāng lǐ jīng
所种善根。或布施供养。或修补塔寺。或装理经
diǎn nǎi zhì yī máo yī chén yī shā yī dì rú shì shàn shì dàn néng huí
典。乃至一毛一尘。一沙一涕。如是善事。但能回
xiàng fǎ jiè shì rén gōng dé bǎi qiān shēng zhōng shòu shàng miào lè rú dàn huí
向法界。是人功德。百千生中受上妙乐。如但回
xiàng zì jiā juàn shǔ huò zì shēn lì yì rú shì zhī guǒ jí sān shēng shòu
向自家眷属。或自身利益。如是之果即三生受



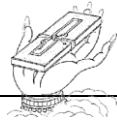
lè shě yī dé wàn bào shì gù dì zàng bù shī yīn yuán qí shì rú
 乐。舍一得万报。是故地藏。布施因缘。其事如
 shì
 是。

dì shén hù fǎ pǐn dì shí yī 地神护法品第十一

ěr shí jiān láo dì shén bái fó yán shì zūn wǒ cóng xī lái zhān
 尔时坚牢地神白佛言。世尊。我从昔来。瞻
 shì dǐng lǐ wú liàng pú sà mó hē sà jiē shì dà bù kě sī yì shén
 视顶礼无量菩萨摩诃萨。皆是大不可思议神
 tōng zhì huì guǎng dù zhòng shēng shì dì zàng pú sà mó hē sà yú zhū pú
 通智慧。广度众生。是地藏菩萨摩诃萨于诸菩
 sà shì yuàn shēn zhòng shì zūn shì dì zàng pú sà yú yán fú tí yǒu dà
 萨。誓愿深重。世尊。是地藏菩萨于阎浮提。有大
 yīn yuán rú wén shū pǔ xián guān yīn mí lè yì huà bǎi qiān shēn xíng dù
 因缘。如文殊普贤。观音弥勒。亦化百千身形。度
 yú liù dào qí yuàn shàng yǒu bì jìng shì dì zàng pú sà jiào huà liù dào
 于六道。其愿尚有毕竟。是地藏菩萨教化六道
 yī qiè zhòng shēng suǒ fā shì yuàn jié shù rú qiān bǎi yì héng hé shā shì
 一切众生。所发誓愿劫数。如千百亿恒河沙。世
 zūn wǒ guān wèi lái jí xiàn zài zhòng shēng yú suǒ zhù chù yú nán fāng qīng
 尊。我观未来及现在众生。于所住处。于南方清
 jié zhī dì yǐ tǔ shí zhú mù zuò qí kān shì shì zhōng néng sù huà nǎi
 洁之地。以土石竹木。作其龕室。是中能塑画。乃
 zhì jīn yín tóng tiě zuò dì zàng xíng xiàng shāo xiāng gòng yǎng zhān lǐ zàn tàn
 至金银铜铁。作地藏形像。烧香供养。瞻礼赞叹。
 shì rén jū chù jí dé shí zhǒng lì yì hé děng wéi shí yī zhě tǔ dì
 是人居处。即得十种利益。何等为十。一者。土地
 fēng rǎng èr zhě jiā zhái yǒng ān sān zhě xiān wáng shēng tiān sì zhě xiàn
 丰壤。二者。家宅永安。三者。先亡生天。四者。现



cún yì shòu wǔ zhě suǒ qiú suì yì liù zhě wú shuǐ huǒ zāi qī zhě
存益寿.五者.所求遂意.六者.无水火灾.七者.
xū hào pì chú bā zhě dù jué è mèng jiǔ zhě chū rù shén hù shí
虚耗辟除.八者.杜绝恶梦.九者.出入神护.十
zhě duō yù shèng yīn shì zūn wèi lái shì zhōng jí xiàn zài zhòng shēng ruò néng
者.多遇圣因.世尊.未来世中及现在众生.若能
yú suǒ zhù chù fāng miàn zuò rú shì gòng yǎng dé rú shì lì yì fù bái
于所住处方面.作如是供养.得如是利益.复白
fó yán shì zūn wèi lái shì zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú suǒ
佛言.世尊.未来世中.若有善男子善女人.于所
zhù chù yǒu cǐ jīng diǎn jí pú sà xiàng shì rén gèng néng zhuǎn dú jīng diǎn
住处.有此经典及菩萨像.是人更能转读经典.
gòng yǎng pú sà wǒ cháng rì yè yǐ běn shén lì wèi hù shì rén nǎi zhì
供养菩萨.我常日夜.以本神力.卫护是人.乃至
shuǐ huǒ dào zéi dà hòng xiǎo hòng yī qiè è shì xī jiē xiāo miè fó gào
水火盗贼.大横小横.一切恶事.悉皆消灭.佛告
jiān láo dì shén rǔ dà shén lì zhū shén shǎo jí hé yǐ gù yán fú tǔ
坚牢地神.汝大神力.诸神少及.何以故.阎浮土
dì xī méng rǔ hù nǎi zhì cǎo mù shā shí dào má zhú wěi gǔ mǐ bǎo
地.悉蒙汝护.乃至草木沙石.稻麻竹苇.谷米宝
bèi cóng dì ér yǒu jiē yīn rǔ lì yòu dāng chēng yáng dì zàng pú sà lì
贝.从地而有.皆因汝力.又当称扬地藏菩萨利
yì zhī shì rǔ zhī gōng dé jí yǐ shén tōng bǎi qiān bèi yú cháng fēn dì
益之事.汝之功德及以神通.百千倍于常分地
shén ruò wèi lái shì zhōng yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén gòng yǎng pú sà jí
神.若未来世中.有善男子善女人.供养菩萨及
zhuǎn dú shì jīng dàn yī dì zàng běn yuàn jīng yī shì xiū xíng zhě rǔ yǐ
转读是经.但依地藏本愿经一事修行者.汝以
běn shén lì ér yōng hù zhī wù lìng yī qiè zāi hài jí bù rú yì shì
本神力而拥护之.勿令一切灾害及不如意事.



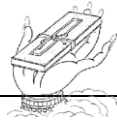
zhé wén yú ěr hé kuàng lìng shòu fēi dàn rǔ dú hù shì rén gù yì yǒu
 辄闻于耳。何况令受。非但汝独护是人故。亦有
 shì fàn juàn shǔ zhū tiān juàn shǔ yōng hù shì rén hé gù dé rú shì
 释梵眷属。诸天眷属。拥护是人。何故得如是
 shèng xián yōng hù jiē yóu zhān lǐ dì zàng xíng xiàng jí zhuǎn dú shì běn yuàn
 圣贤拥护。皆由瞻礼地藏形像及转读是本愿
 jīng gù zì rán bì jìng chū lí kǔ hǎi zhèng niè pán lè yǐ shì zhī gù
 经故。自然毕竟出离苦海。证涅槃乐。以是之故。
 dé dà yōng hù
 得大拥护。

jiàn wén lì yì pǐn dì shí èr
 见闻利益品第十二

ěr shí shì zūn cóng dǐng mén shàng fàng bǎi qiān wàn yì dà háo xiàng
 尔时世尊从顶门上。放百千万亿大毫相
 guāng suǒ wèi bái háo xiàng guāng dà bái háo xiàng guāng ruì háo xiàng guāng dà ruì
 光。所谓白毫相光。大白毫相光。瑞毫相光。大瑞
 háo xiàng guāng yù háo xiàng guāng dà yù háo xiàng guāng zǐ háo xiàng guāng dà zǐ
 毫相光。玉毫相光。大玉毫相光。紫毫相光。大紫
 háo xiàng guāng qīng háo xiàng guāng dà qīng háo xiàng guāng bì háo xiàng guāng dà bì
 毫相光。青毫相光。大青毫相光。碧毫相光。大碧
 háo xiàng guāng hóng háo xiàng guāng dà hóng háo xiàng guāng lǜ háo xiàng guāng dà lǜ
 毫相光。红毫相光。大红毫相光。绿毫相光。大绿
 háo xiàng guāng jīn háo xiàng guāng dà jīn háo xiàng guāng qīng yún háo xiàng guāng dà
 毫相光。金毫相光。大金毫相光。庆云毫相光。大
 qīng yún háo xiàng guāng qiān lún háo guāng dà qiān lún háo guāng bǎo lún háo guāng
 庆云毫相光。千轮毫光。大千轮毫光。宝轮毫光。
 dà bǎo lún háo guāng rì lún háo guāng dà rì lún háo guāng yuè lún háo guāng
 大宝轮毫光。日轮毫光。大日轮毫光。月轮毫光。
 dà yuè lún háo guāng gōng diàn háo guāng dà gōng diàn háo guāng hǎi yún háo guāng
 大月轮毫光。宫殿毫光。大宫殿毫光。海云毫光。



dà hǎi yún háo guāng yú dǐng mén shàng fàng rú shì děng háo xiàng guāng yǐ chū
大海云毫光.于顶门上.放如是等毫相光已.出
wēi miào yīn gào zhū dà zhòng tiān lóng bā bù rén fēi rén děng tīng wú jīn
微妙音.告诸大众.天龙八部.人非人等.听吾今
rì yú dǎo lì tiān gōng chēng yáng zàn tàn dì zàng pú sà yú rén tiān zhōng
日于忉利天宫.称扬赞叹地藏菩萨.于人天中.
lì yì děng shì bù sī yì shì chāo shèng yīn shì zhèng shí dì shì bì jìng
利益等事.不议事.超圣因事.证十地事.毕竟
bù tuì ā nòu duō luó sān miào sān pú tí shì shuō shì yǔ shí huì zhōng
不退阿耨多罗三藐三菩提事.说是语时.会中
yǒu yī pú sà mó hē sà míng guān shì yīn cóng zuò ér qǐ hú guì hé
有一菩萨摩诃萨.名观世音.从座而起.胡跪合
zhǎng bái fó yán shì zūn shì dì zàng pú sà mó hē sà jù dà cí bēi
掌白佛言.世尊.是地藏菩萨摩诃萨具大慈悲.
lián mǐn zuì kǔ zhòng shēng yú qiān wàn yì shì jiè huà qiān wàn yì shēn suǒ
怜愍罪苦众生.于千万亿世界.化千万亿身.所
yǒu gōng dé jí bù sī yì wēi shén zhī lì wǒ wén shì zūn yǔ shí fāng
有功德及不议事威神之力.我闻世尊与十方
wú liàng zhū fó yì kǒu tóng yīn zàn tàn dì zàng pú sà yún zhèng shǐ guò
无量诸佛.异口同音.赞叹地藏菩萨云.正使过
qù xiàn zài wèi lái zhū fó shuō qí gōng dé yóu bù néng jìn xiàng zhě yòu
去现在未来诸佛.说其功德.犹不能尽.向者又
méng shì zūn pǔ gào dà zhòng yù chēng yáng dì zàng lì yì děng shì wéi yuàn
蒙世尊.普告大众.欲称扬地藏利益等事.唯愿
shì zūn wèi xiàn zài wèi lái yī qiè zhòng shēng chēng yáng dì zàng bù sī yì
世尊.为现在未来一切众生.称扬地藏不议事
shì lìng tiān lóng bā bù zhān lǐ huò fú fó gào guān shì yīn pú sà rǔ
事.令天龙八部瞻礼获福.佛告观世音菩萨.汝
yú suǒ pó shì jiè yǒu dà yīn yuán ruò tiān ruò lóng ruò nán ruò nǚ ruò
于娑婆世界.有大因缘.若天若龙.若男若女.若



shén ruò guǐ nǎi zhì liù dào zuì kǔ zhòng shēng wén rǔ míng zhě jiàn rǔ xíng
 神若鬼。乃至六道罪苦众生。闻汝名者。见汝形
 zhě liàn mù rǔ zhě zàn tàn rǔ zhě shì zhū zhòng shēng yú wú shàng dào
 者。恋慕汝者。赞叹汝者。是诸众生。于无上道。
 bì bù tuì zhuǎn cháng shēng rén tiān jù shòu miào lè yīn guǒ jiāng shú yù fó
 必不退转。常生人天。具受妙乐。因果将熟。遇佛
 shòu jì rǔ jīn jù dà cí bēi lián mǐn zhòng shēng jí tiān lóng bā bù tīng
 授记。汝今具大慈悲。怜愍众生及天龙八部。听
 wú xuān shuō dì zàng pú sà bù sī yì lì yì zhī shì rǔ dāng dì tīng
 吾宣说地藏菩萨不思議利益之事。汝当谛听。
 wú jīn shuō zhī guān shì yīn yán wéi rán shì zūn yuàn yào yù wén fó
 吾今说之。观世音言。唯然。世尊。愿乐欲闻。佛
 gào guān shì yīn pú sà wèi lái xiàn zài zhū shì jiè zhōng yǒu tiān rén shòu
 告观世音菩萨。未来现在诸世界中。有天人受
 tiān fú jìn yǒu wǔ shuāi xiàng xiàn huò yǒu duò yú è dào zhī zhě rú shì
 天福尽。有五衰相现。或有堕于恶道之者。如是
 tiān rén ruò nán ruò nǚ dāng xiàn xiàng shí huò jiàn dì zàng pú sà xíng xiàng
 天人。若男若女。当现相时。或见地藏菩萨形像。
 huò wén dì zàng pú sà míng yī zhān yī lǐ shì zhū tiān rén zhuǎn zēng tiān
 或闻地藏菩萨名。一瞻一礼。是诸天人。转增天
 fú shòu dà kuài lè yǒng bù duò sān è dào bào hé kuàng jiàn wén pú sà
 福。受大快乐。永不堕三恶道报。何况见闻菩萨。
 yǐ zhū xiāng huā yī fú yīn shí bǎo bèi yīng luò bù shī gòng yǎng suǒ huò
 以诸香华。衣服饮食。宝贝璎珞。布施供养。所获
 gōng dé fú lì wú liàng wú biān fù cì guān shì yīn ruò wèi lái xiàn zài
 功德福利。无量无边。复次观世音。若未来现在
 zhū shì jiè zhōng liù dào zhòng shēng lín mìng zhōng shí dé wén dì zàng pú sà
 诸世界中。六道众生临命终时。得闻地藏菩萨
 míng yī shēng lì ěr gēn zhě shì zhū zhòng shēng yǒng bù lì sān è dào kǔ
 名。一声历耳根者。是诸众生。永不历三恶道苦。



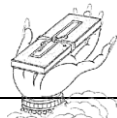
hé kuàng lín mìng zhōng shí fù mǔ juàn shǔ jiāng shì mìng zhōng rén shè zhái cái
何况临命终时.父母眷属.将是命终人.舍宅财
wù bǎo bèi yī fú sù huà dì zàng xíng xiàng huò shǐ bìng rén wèi zhōng zhī
物.宝贝衣服.塑画地藏形像.或使病人未终之
shí yǎn ěr jiàn wén zhī dào juàn shǔ jiāng shè zhái bǎo bèi děng wèi qí zì
时.眼耳见闻.知道眷属.将舍宅宝贝等.为其自
shēn sù huà dì zàng pú sà xíng xiàng shì rén ruò shì yè bào hé shòu zhòng
身.塑画地藏菩萨形像.是人若是业报.合受重
bìng zhě chéng sī gōng dé xún jí chú yù shòu mìng zēng yì shì rén ruò shì
病者.承斯功德.寻即除愈.寿命增益.是人若是
yè bào mìng jìn yīng yǒu yī qiè zuì zhàng yè zhàng hé duò è qù zhě chéng
业报命尽.应有一切罪障业障.合堕恶趣者.承
sī gōng dé mìng zhōng zhī hòu jí shēng rén tiān shòu shèng miào lè yī qiè zuì
斯功德.命终之后.即生人天.受胜妙乐.一切罪
zhàng xī jiē xiāo miè fù cì guān shì yīn pú sà ruò wèi lái shì yǒu nán
障.悉皆消灭.复次观世音菩萨.若未来世.有男
zǐ nǚ rén huò rǔ bǔ shí huò sān suì wǔ suì shí suì yǐ xià wáng shī
子女人.或乳哺时.或三岁五岁十岁以下.亡失
fù mǔ nǎi jí wáng shī xiōng dì zī mèi shì rén nián jì zhǎng dà sī yì
父母.乃及亡失兄弟姊妹.是人年既长大.思忆
fù mǔ jí zhū juàn shǔ bù zhī luò zài hé qù shēng hé shì jiè shēng hé
父母及诸眷属.不知落在何趣.生何世界.生何
tiān zhōng shì rén ruò néng sù huà dì zàng pú sà xíng xiàng nǎi zhì wén míng
天中.是人若能塑画地藏菩萨形像.乃至闻名.
yī zhān yī lǐ yī rì zhì qī rì mò tuì chū xīn wén míng jiàn xíng zhān
一瞻一礼.一日至七日.莫退初心.闻名见形.瞻
lǐ gòng yǎng shì rén juàn shǔ jiǎ yīn yè gù duò è qù zhě jì dāng jié
礼供养.是人眷属.假因业故.堕恶趣者.计当劫
shù chéng sī nán nǚ xiōng dì zī mèi sù huà dì zàng xíng xiàng zhān lǐ gōng
数.承斯男女.兄弟姊妹.塑画地藏形像.瞻礼功



dé xún jí xiè tuō shēng rén tiān zhōng shòu shèng miào lè zhě jí chéng sī gōng
 德。寻即解脱。生人天中。受胜妙乐者。即承斯功
 dé zhuǎn zēng shèng yīn shòu wú liàng lè shì rén gèng néng sān qī rì zhōng yī
 德。转增圣因。受无量乐。是人更能三七日中。一
 xīn zhān lǐ dì zàng xíng xiàng niàn qí míng zì mǎn yú wàn biàn dāng dé pú
 心瞻礼地藏形像。念其名字。满于万遍。当得菩
 sà xiàn wú biān shēn jù gào shì rén juàn shǔ shēng jiè huò yú mèng zhōng
 萨。现无边身。具告是人。眷属生界。或于梦中。
 pú sà xiàn dà shén lì qīn lǐng shì rén yú zhū shì jiè jiàn zhū juàn shǔ
 菩萨现大神力。亲领是人。于诸世界。见诸眷属。
 gèng néng měi rì niàn pú sà míng qiān biàn zhì yú qiān rì shì rén dāng dé
 更能每日念菩萨名千遍。至于千日。是人当得
 pú sà qiān suǒ zài tǔ dì guǐ shén zhōng shēn wèi hù xiàn shì yī shí fēng
 菩萨遣所在土地鬼神。终身卫护。现世衣食丰
 yì wú zhū jí kù nǎi zhì hòng shì bù rù qí mén hé kuàng jí shēn shì
 溢。无诸疾苦。乃至横事不入其门。何况及身。是
 rén bì jìng dé pú sà mó dǐng shòu jì fù cì guān shì yīn pú sà ruò
 人毕竟得菩萨摩顶授记。复次观世音菩萨。若
 wèi lái shì yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yù fā guǎng dà cí xīn jiù dù
 未来世。有善男子善女人。欲发广大慈心。救度
 yī qiè zhòng shēng zhě yù xiū wú shàng pú tí zhě yù chū lí sān jiè zhě
 一切众生者。欲修无上菩提者。欲出离三界者。
 shì zhū rén děng jiàn dì zàng xíng xiàng jí wén míng zhě zhì xīn guī yī huò
 是诸人等。见地藏形像及闻名者。至心归依。或
 yǐ xiāng huā yī fú bǎo bèi yǐn shí gòng yǎng zhān lǐ shì shàn nán nǚ děng
 以香华衣服。宝贝饮食。供养瞻礼。是善男女等。
 suǒ yuàn sù chéng yǒng wú zhàng ài fù cì guān shì yīn ruò wèi lái shì yǒu
 所愿速成。永无障碍。复次观世音。若未来世。有
 shàn nán zǐ shàn nǚ rén yù qiú xiàn zài wèi lái bǎi qiān wàn yì děng yuàn
 善男子善女人。欲求现在未来。百千万亿等愿。



bǎi qiān wàn yì děng shì dàn dāng guī yī zhān lǐ gòng yǎng zàn tàn dì zàng
百千万亿等事。但当归依瞻礼。供养赞叹。地藏
pú sà xíng xiàng rú shì suǒ yuàn suǒ qiú xī jiē chéng jiù fù yuàn dì zàng
菩萨形像。如是所愿所求。悉皆成就。复愿地藏
pú sà jù dà cí bēi yǒng yǒng hù wǒ shì rén yú shuì mèng zhōng jí dé
菩萨具大慈悲。永拥护我。是人于睡梦中。即得
pú sà mó dǐng shòu jì fù cì guān shì yīn pú sà ruò wèi lái shì shàn nán
菩萨摩顶授记。复次观世音菩萨。若未来世。善男
zǐ shàn nǚ rén yú dà shèng jīng diǎn shēn shēng zhēn zhòng fā bù sī yì xīn yù
子善女人。于大乘经典。深生珍重。发不思議心。欲
dú yù sòng zòng yù míng shī jiāo shì lìng shú xuán dé xuán wàng dòng jīng nián
读欲诵。纵遇明师。教视令熟。旋得旋忘。动经年
yuè bù néng dú sòng shì shàn nán zǐ děng yǒu sù yè zhàng wèi dé xiāo chú
月。不能读诵。是善男子等。有宿业障。未得消除。
gù yú dà shèng jīng diǎn wú dú sòng xìng rú shì zhī rén wén dì zàng pú
故于大乘经典。无读诵性。如是之人。闻地藏菩
sà míng jiàn dì zàng pú sà xiàng jù yǐ běn xīn gōng jìng chén bái gèng yǐ
萨名。见地藏菩萨像。具以本心。恭敬陈白。更以
xiāng huā yī fú yǐn shí yī qiè wán jù gòng yǎng pú sà yǐ jìng shuǐ
香华。衣服。饮食。一切玩具。供养菩萨。以净水
yī zhǎn jīng yī rì yī yè ān pú sà qián rán hòu hé zhǎng qǐng fú huí
一盏。经一日一夜。安菩萨前。然后合掌请服。回
shǒu xiàng nán lín rù kǒu shí zhì xīn zhèng zhòng fú shuǐ jì bì shèn wǔ xīn
首向南。临入口时。至心郑重。服水既毕。慎五辛
jiǔ ròu xié yín wàng yǔ jí zhū shā hài yī qī rì huò sān qī rì shì
酒肉。邪淫妄语及诸杀害。一七日。或三七日。是
shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú shuì mèng zhōng jù jiàn dì zàng pú sà xiàn wú
善男子善女人。于睡梦中。具见地藏菩萨现无
biān shēn yú shì rén chù shòu guān dǐng shuǐ qí rén mèng jué jí huò cōng míng
边身。于是人处。授灌顶水。其人梦觉。即获聪明。



yīng shì jīng diǎn yī lì ěr gēn jí dāng yǒng jì gèng bù wàng shī yī jù
 应是经典。一历耳根。即当永记。更不忘失一句。

yī jì fù cì guān shì yīn pú sà ruò wèi lái shì yǒu zhū rén děng yī
 一偈。复次观世音菩萨。若未来世。有诸人等。衣

shí bù zú qiú zhě guāi yuàn huò duō bìng jí huò duō xiōng shuāi jiā zhái bù
 食不足。求者乖愿。或多病疾。或多凶衰。家宅不

ān juàn shǔ fēn sǎn huò zhū hèng shì duō lái wù shēn shuì mèng zhī jiān
 安。眷属分散。或诸横事。多来忤身。睡梦之间。

duō yǒu jīng bù rú shì rén děng wén dì zàng míng jiàn dì zàng xíng zhì xīn
 多有惊怖。如是人等。闻地藏名。见地藏形。至心

gōng jìng niàn mǎn wàn biàn shì zhū bù rú yì shì jiàn jiàn xiāo miè jí dé
 恭敬。念满万遍。是诸不如意事。渐渐消灭。即得

ān lè yī shí fēng yì nǎi zhì yú shuì mèng zhōng xī jiē ān lè fù cì
 安乐。衣食丰溢。乃至于睡梦中。悉皆安乐。复次

guān shì yīn pú sà ruò wèi lái shì yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén huò yīn
 观世音菩萨。若未来世。有善男子善女人。或因

zhì shēng huò yīn gōng sī huò yīn shēng sǐ huò yīn jí shì rù shān lín zhōng
 治生。或因公私。或因生死。或因急事。入山林中。

guò dù hé hǎi nǎi jí dà shuǐ huò jīng xiǎn dào shì rén xiān dāng niàn dì
 过渡河海。乃及大水。或经险道。是人先当念地

zàng pú sà míng wàn biàn suǒ guò tǔ dì guǐ shén wèi hù xíng zhù zuò wò
 藏菩萨名万遍。所过土地。鬼神卫护。行住坐卧。

yǒng bǎo ān lè nǎi zhì féng yú hǔ láng shī zǐ yī qiè dú hài bù néng
 永保安乐。乃至逢于虎狼师子。一切毒害。不能

sǔn zhī fó gào guān shì yīn pú sà shì dì zàng pú sà yú yán fú tí
 损之。佛告观世音菩萨。是地藏菩萨于阎浮提。

yǒu dà yīn yuán ruò shuō yú zhū zhòng shēng jiàn wén lì yì děng shì bǎi qiān
 有大因缘。若说于诸众生。见闻利益等事。百千

jié zhōng shuō bù néng jìn shì gù guān shì yīn rǔ yǐ shén lì liú bù shì
 劫中。说不能尽。是故观世音。汝以神力。流布是



jīng lǐng suō pó shì jiè zhòng shēng bǎi qiān wàn jié yǒng shòu ān lè ěr shí
经.令娑婆世界众生.百千万劫.永受安乐.尔时

shì zūn ér shuō jì yán
世尊.而说偈言.

wú guān dì zàng wēi shén lì
吾观地藏威神力

héng hé shā jié shuō nán jìn
恒河沙劫说难尽

jiàn wén zhān lǐ yī niàn jiān
见闻瞻礼一念间

lì yì rén tiān wú liàng shì
利益人天无量事

ruò nán ruò nǚ ruò lóng shén
若男若女若龙神

bào jìn yīng dāng duò è dào
报尽应当堕恶道

zhì xīn guī yī dà shì shēn
至心归依大士身

shòu mìng zhuǎn zēng chú zuì zhàng
寿命转增除罪障

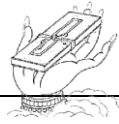
shǎo shī fù mǔ ēn ài zhě
少失父母恩爱者

wèi zhī hún shén zài hé qù
未知魂神在何趣

xiōng dì zī mèi jí zhū qīn
兄弟姊妹及诸亲

shēng zhǎng yǐ lái jīe bù shí
生长以来皆不识

huò sù huò huà dà shì shēn
或塑或画大士身



bēi liàn zhān lǐ bù zàn shě
悲恋瞻礼不舍

sān qī rì zhōng niàn qí míng
三七日中念其名

pú sà dāng xiàn wú biān tǐ
菩萨当现无边体

shì qí juàn shǔ suǒ shēng jiè
示其眷属所生界

zòng duò è qù xún chū lí
纵堕恶趣寻出离

ruò néng bù tuì shì chū xīn
若能不退是初心

jí huò mó dǐng shòu shèng jì
即获摩顶受圣记

yù xiū wú shàng pú tí zhě
欲修无上菩提者

nǎi zhì chū lí sān jiè kǔ
乃至出离三界苦

shì rén jì fā dà bēi xīn
是人既发大悲心

xiān dāng zhān lǐ dà shì xiàng
先当瞻礼大士像

yī qiè zhū yuàn sù chéng jiù
一切诸愿速成就

yǒng wú yè zhàng néng zhē zhǐ
永无业障能遮止

yǒu rén fā xīn niàn jīng diǎn
有人发心念经典

yù dù qún mí chāo bǐ àn
欲度群迷超彼岸



sūi lì shì yuàn bù sī yì
虽立是愿不思議

xuán dú xuán wàng duō fèi shī
旋读旋忘多废失

sī rén yǒu yè zhàng huò gù
斯人有业障惑故

yú dà shèng jīng bù néng jì
于大乘经不能记

gòng yǎng dì zàng yǐ xiāng huā
供养地藏以香华

yī fú yǐn shí zhū wán jù
衣服饮食诸玩具

yǐ jìng shuǐ ān dà shì qián
以净水安大士前

yī rì yī yè qiú fú zhī
一日一夜求服之

fā yīn zhòng xīn shèn wǔ xīn
发殷重心慎五辛

jiǔ ròu xié yín jí wàng yǔ
酒肉邪淫及妄语

sān qī rì nèi wù shā hài
三七日内勿杀害

zhì xīn sī niàn dà shì míng
至心思念大士名

jí yú mèng zhōng jiàn wú biān
即于梦中见无边

jué lái biàn dé lì gēn ěr
觉来便得利根耳

yīng shì jīng jiào lì ěr wén
应是经教历耳闻



qiān wàn shēng zhōng yǒng bù wàng
千万生中永不忘
yǐ shì dà shì bù sī yì
以是大士不思议
néng shǐ sī rén huò cǐ huì
能使斯人获此慧
pín qióng zhòng shēng jí jí bìng
贫穷众生及疾病
jiā zhái xiōng shuāi juàn shǔ lí
家宅凶衰眷属离
shuì mèng zhī zhōng xī bù ān
睡梦之中悉不安
qiú zhě guāi wéi wú chēng suì
求者乖违无称遂
zhì xīn zhān lǐ dì zàng xiàng
至心瞻礼地藏像
yī qiè è shì jiē xiāo miè
一切恶事皆消灭
zhì yú mèng zhōng jìn dé ān
至于梦中尽得安
yī shí fēng ráo shén guǐ hù
衣食丰饶神鬼护
yù rù shān lín jí dù hǎi
欲入山林及渡海
dú è qín shòu jí è rén
毒恶禽兽及恶人
è shén è guǐ bìng è fēng
恶神恶鬼并恶风
yī qiè zhū nán zhū kǔ nǎo
一切诸难诸苦恼



dàn dāng zhān lǐ jí gòng yǎng
但当瞻礼及供养

dì zàng pú sà dà shì xiàng
地藏菩萨大士像

rú shì shān lín dà hǎi zhōng
如是山林大海中

yīng shì zhū è jiē xiāo miè
应是诸恶皆消灭

guān yīn zhì xīn tīng wú shuō
观音至心听吾说

dì zàng wú jìn bù sī yì
地藏无尽不思議

bǎi qiān wàn jié shuō bù zhōu
百千万劫说不周

guǎng xuān dà shì rú shì lì
广宣大士如是力

dì zàng míng zì rén ruò wén
地藏名字人若闻

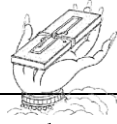
nǎi zhì jiàn xiàng zhān lǐ zhě
乃至见像瞻礼者

xiāng huā yī fú yǐn shí fèng
香华衣服饮食奉

gòng yǎng bǎi qiān shòu miào lè
供养百千受妙乐

ruò néng yǐ cǐ huí fǎ jiè
若能以此回法界

bì jìng chéng fó chāo shēng sǐ
毕竟成佛超生死



shì gù guān yīn rǔ dāng zhī
是故观音汝当知

pǔ gào héng shā zhū guó tǔ
普告恒沙诸国土

zhǔ lěi rén tiān pǐn dì shí sān
嘱累人天品第十三

ěr shí shì zūn jǔ jīn sè bì yòu mó dì zàng pú sà mó hē
尔时世尊.举金色臂.又摩地藏菩萨摩訶

sà dǐng ér zuò shì yán dì zàng dì zàng rǔ zhī shén lì bù kě sī yì
萨顶.而作是言.地藏地藏.汝之神力不可思议.

rǔ zhī cí bēi bù kě sī yì rǔ zhī zhì huì bù kě sī yì rǔ zhī
汝之慈悲不可思议.汝之智慧不可思议.汝之

biàn cái bù kě sī yì zhèng shǐ shí fāng zhū fó zàn tàn xuān shuō rǔ zhī
辩才不可思议.正使十方诸佛赞叹宣说汝之

bù sī yì shì qiān wàn jié zhōng bù néng dé jìn dì zàng dì zàng jì wú
不思議事.千万劫中不能得尽.地藏地藏.记吾

jīn rì zài dào lì tiān zhōng yú bǎi qiān wàn yì bù kě shuō bù kě shuō
今日在忉利天中.于百千万亿不可说不可说

yī qiè zhū fó pú sà tiān lóng bā bù dà huì zhī zhōng zài yǐ rén tiān
一切诸佛菩萨.天龙八部.大会之中.再以人天

zhū zhòng shēng děng wèi chū sān jiè zài huǒ zhái zhōng zhě fù zhǔ yú rǔ wú
诸众生等.未出三界.在火宅中者.付嘱于汝.无

lìng shì zhū zhòng shēng duò è qù zhōng yī rì yī yè hé kuàng gèng luò wǔ
令是诸众生.堕恶趣中.一日一夜.何况更落五

wú jiàn jí ā bí dì yù dòng jīng qiān wàn yì jié wú yǒu chū qī dì
无间及阿鼻地狱.动经千万亿劫.无有出期.地

zàng shì nán yán fú tí zhòng shēng zhì xìng wú dìng xí è zhě duō zòng fā
藏.是南阎浮提众生.志性无定.习恶者多.纵发

shàn xīn xū yú jí tuì ruò yù è yuán niàn niàn zēng zhǎng yǐ shì zhī gù
善心.须臾即退.若遇恶缘.念念增长.以是之故.



wú fēn shì xíng bǎi qiān yì huà dù suí qí gēn xìng ér dù tuō zhī dì
吾分是形。百千亿化度。随其根性。而度脱之。地

zàng wú jīn yīn qín yǐ tiān rén zhòng fù zhǔ yú rǔ wèi lái zhī shì
藏。吾今殷勤。以天人众。付嘱于汝。未来之世。

ruò yǒu tiān rén jí shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú fó fǎ zhōng zhòng shǎo shàn
若有天人及善男子善女人。于佛法中。种少善

gēn yī máo yī chén yī shā yī dì rǔ yǐ dào lì yōng hù shì rén
根。一毛一尘。一沙一涕。汝以道力。拥护是人。

jiàn xiū wú shàng wù lìng tuì shī fù cì dì zàng wèi lái shì zhōng ruò tiān
渐修无上。勿令退失。复次地藏。未来世中。若天

ruò rén suí yè bào yīng luò zài è qù lín duò qù zhōng huò zhì mén shǒu
若人。随业报应。落在恶趣。临堕趣中。或至门首。

shì zhū zhòng shēng ruò néng niàn dé yī fó míng yī pú sà míng yī jù yī
是诸众生。若能念得一佛名。一菩萨名。一句一

jì dà shèng jīng diǎn shì zhū zhòng shēng rǔ yǐ shén lì fāng biàn jiù bá
偈。大乘经典。是诸众生。汝以神力。方便救拔。

yú shì rén suǒ xiàn wú biān shēn wèi suì dì yù qiǎn líng shēng tiān shòu shèng
于是人所。现无边身。为碎地狱。遣令生天。受胜

miào lè ěr shí shì zūn ér shuō jì yán
妙乐。尔时世尊。而说偈言。

xiàn zài wèi lái tiān rén zhòng
现在未来天人众

wú jīn yīn qín fù zhǔ rǔ
吾今殷勤付嘱汝

yǐ dà shén tōng fāng biàn dù
以大神通方便度

wù lìng duò zài zhū è qù
勿令堕在诸恶趣

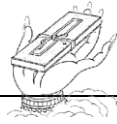
ěr shí dì zàng pú sà mó hē sà hú guī hé zhǎng bái fó yán shì zūn
尔时地藏菩萨摩诃萨胡跪合掌。白佛言。世尊。



wéi yuàn shì zūn bù yǐ wéi lǜ wèi lái shì zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn
 唯愿世尊。不以为虑。未来世中。若有善男子善
 nǚ rén yú fó fǎ zhōng yī niàn gōng jìng wǒ yì bǎi qiān fāng biàn dù tuō
 女人。于佛法中。一念恭敬。我亦百千方便。度脱
 shì rén yú shēng sǐ zhōng sù dé xiè tuō hé kuàng wén zhū shàn shì niàn niàn
 是人。于生死中。速得解脱。何况闻诸善事。念念
 xiū xíng zì rán yú wú shàng dào yǒng bù tuì zhuǎn shuō shì yǔ shí huì zhōng
 修行。自然于无上道。永不退转。说是语时。会中
 yǒu yī pú sà míng xū kōng zàng bái fó yán shì zūn wǒ zì zhì dāo lì
 有一菩萨。名虚空藏。白佛言。世尊。我自至忉利。
 wén yú rú lái zàn tàn dì zàng pú sà wēi shén shì lì bù kě sī yì
 闻于如来。赞叹地藏菩萨。威神势力。不可思议。
 wèi lái shì zhōng ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén nǎi jí yī qiè tiān lóng
 未来世中。若有善男子善女人。乃至一切天龙。
 wén cǐ jīng diǎn jí dì zàng míng zì huò zhān lǐ xíng xiàng dé jǐ zhǒng fú
 闻此经典及地藏名字。或瞻礼形像。得几种福
 lì wéi yuàn shì zūn wèi wèi lái xiàn zài yī qiè zhòng děng lüè ér shuō zhī
 利。唯愿世尊。为未来现在一切众等。略而说之。
 fó gào xū kōng zàng pú sà dì tīng dì tīng wú dāng wèi rǔ fēn bié shuō
 佛告虚空藏菩萨。谛听谛听。吾当为汝分别说
 zhī ruò wèi lái shì yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén jiàn dì zàng xíng xiàng jí
 之。若未来世。有善男子善女人。见地藏形像及
 wén cǐ jīng nǎi zhì dú sòng xiāng huā yǐn shí yī fú zhēn bǎo bù shī gòng
 闻此经。乃至读诵。香华饮食。衣服珍宝。布施供
 yǎng zàn tàn zhān lǐ dé èr shí bā zhǒng lì yì yī zhě tiān lóng hù niàn
 养。赞叹瞻礼。得二十八种利益。一者。天龙护念。
 èr zhě shàn guǒ rì zēng sān zhě jí shèng shàng yīn sì zhě pú tí bù
 二者。善果日增。三者。集圣上因。四者。菩提不
 tuì wú zhě yī shí fēng zú liù zhě jí yì bù lín qī zhě lí shuǐ
 退。五者。衣食丰足。六者。疾疫不临。七者。离水



huǒ zāi bā zhě wú dào zéi è jiǔ zhě rén jiàn qīn jìng shí zhě shén
火灾。八者。无盗贼厄。九者。人见钦敬。十者。神
guǐ zhù chí shí yī zhě nǚ zhuǎn nán shēn shí èr zhě wéi wáng chén nǚ
鬼助持。十一者。女转男身。十二者。为王臣女。
shí sān zhě duān zhèng xiàng hǎo shí sì zhě duō shēng tiān shàng shí wǔ zhě
十三者。端正相好。十四者。多生天上。十五者。
huò wéi dì wáng shí liù zhě sù zhì mìng tōng shí qī zhě yǒu qiú jiē cóng
或为帝王。十六者。宿智命通。十七者。有求皆从。
shí bā zhě juàn shǔ huān lè shí jiǔ zhě zhū hòng xiāo miè èr shí zhě
十八者。眷属欢乐。十九者。诸横消灭。二十者。
yè dào yǒng chú èr shí yī zhě qù chù jìn tōng èr shí èr zhě yè mèng
业道永除。二十一者。去处尽通。二十二者。夜梦
ān lè èr shí sān zhě xiān wáng lí kǔ èr shí sì zhě sù fú shòu shēng
安乐。二十三者。先亡离苦。二十四者。宿福受生。
èr shí wǔ zhě zhū shèng zàn tàn èr shí liù zhě cōng míng lì gēn èr shí
二十五者。诸圣赞叹。二十六者。聪明利根。二十
qī zhě ráo cí mǐn xīn èr shí bā zhě bì jìng chéng fó fù cì xū kōng
七者。饶慈愍心。二十八者。毕竟成佛。复次虚空
zàng pú sà ruò xiàn zài wèi lái tiān lóng guǐ shén wén dì zàng míng lǐ dì
藏菩萨。若现在未来。天龙鬼神。闻地藏名。礼地
zàng xíng huò wén dì zàng běn yuàn shì xíng zàn tàn zhān lǐ dé qī zhǒng lì
藏形。或闻地藏本愿事行。赞叹瞻礼。得七种利
yì yī zhě sù chāo shèng dì èr zhě è yè xiāo miè sān zhě zhū fó
益。一者。速超圣地。二者。恶业消灭。三者。诸佛
hù lín sì zhě pú tí bù tuì wǔ zhě zēng zhǎng běn lì liù zhě sù
护临。四者。菩提不退。五者。增长本力。六者。宿
mìng jiē tōng qī zhě bì jìng chéng fó èr shí shí fāng yī qiè zhū lái bù
命皆通。七者。毕竟成佛。尔时十方一切诸来。不
kě shuō bù kě shuō zhū fó rú lái jí dà pú sà tiān lóng bā bù wén
可说不可说。诸佛如来及大菩萨。天龙八部。闻



shì jiā móu ní fó chēng yáng zàn tàn dì zàng pú sà dà wēi shén lì bù
释迦牟尼佛.称扬赞叹地藏菩萨.大威神力.不
kě sī yì tàn wèi céng yǒu shì shí dāo lì tiān yǔ wú liàng xiāng huā tiān
可思议.叹未曾有.是时忉利天.雨无量香华.天
yī zhū yīng gòng yǎng shì jiā móu ní fó jí dì zàng pú sà yī yī qiè
衣珠璎.供养释迦牟尼佛及地藏菩萨已.一切
zhòng huì jù fù zhān lǐ hé zhǎng ér tuì
众会.俱复瞻礼.合掌而退.



ná mó dì zàng wáng pú sà mó hē sà
南无地藏王菩萨摩诃萨

(三称)

补缺真言

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù
南无喝啰怛那.哆啰夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.

mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mō ná suō
摩啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拏.吽.拔抹拏.娑

pó hē
婆诃.

(三遍)

补缺圆满真言

ōng hū lú hū lú shè yì mù qì suō hē
唵.呼卢呼卢.社曳穆契娑诃.

(三遍)

回向文

(每次诵经后功德回向)

(合掌)弟子_____愿以此所诵《地藏经》____部(或念南无地藏王菩萨两万声)之功德,回向给弟子累生累世的冤亲债主,历代宗亲。祈请南无大慈大悲地藏王菩萨慈悲作主,超拔他们,令业障消除,离苦得乐,往生净土。弟子真心求忏悔。(三遍)

注:此回向文是专门指定回向给自己累生累世的冤亲债主、历代宗亲,不用于做其它的回向。读诵地藏经回向后,我们要为冤亲债主历代宗亲念诵以下三皈依文:

愿冤亲债主、历代宗亲 皈依佛 皈依法 皈依僧(三遍) 皈依佛两足尊



皈依法离欲尊 皈依僧众中尊 皈依佛不堕地狱 皈依法不堕饿鬼 皈依僧不堕畜生(三遍) 皈依佛竟 皈依法竟 皈依僧竟(三遍)

西方发愿文

明 莲池大师

稽首西方安乐国

接引众生大导师

我今发愿愿往生

惟愿慈悲哀摄受

弟子某甲（众等），普为四恩三有、法界众生，求于诸佛一乘无上菩提道故，专心持念阿弥陀佛万德洪名，期生净土。又以业重福轻，障深慧浅，染心易炽，净德难成。今于佛前，翘勤五体，披沥一心，投诚忏悔。我及众生，旷劫至今，迷本净心，纵贪瞋痴。染秽三业，无量无边。所作罪垢，无量无边。所结冤业，愿悉消灭。从于今日，立深誓愿，远离恶法，誓不更造；勤修圣道，誓不退惰；誓成正觉；誓度众生。阿弥陀佛，以慈悲愿力，当证知我，当哀愍我，当加被我。愿禅观之中，梦寐之际，得见阿弥陀佛金色之身，得历阿弥陀佛宝严之土，得蒙阿弥陀佛甘露灌顶，光明照身，手摩我头，衣覆我体。使我宿障自除，善根增长。疾空烦恼，顿破无明。圆觉妙心，廓然开悟。寂光真境，常得现前。至于临欲命终，预知时至。身无一切病苦厄难，心无一切贪恋迷惑。诸根悦豫，正念分明。舍报安详，如入禅定。阿弥陀佛，与观音、势至、诸圣贤众，放光



接引，垂手提携。楼阁幢幡，异香天乐，西方圣境，昭示目前。令诸众生，见者闻者，欢喜感叹，发菩提心。我于尔时，乘金刚台，随从佛后，如弹指顷，生极乐国，七宝池内，胜莲华中。华开见佛，见诸菩萨，闻妙法音，获无生忍。于须臾间，承事诸佛，亲蒙授记。得授记已，三身四智，五眼六通，无量百千陀罗尼门，一切功德，皆悉成就。然后不违安养，回入娑婆。分身无数，遍十方刹。以不可思议自在神力，种种方便，度脱众生。咸令离染，还得净心。同生西方，入不退地。如是大愿，世界无尽，众生无尽，业及烦恼一切无尽，我愿无尽。愿今礼佛、发愿、修持功德，回施有情。四恩总报，三有齐资。法界众生，同圆种智。

建议大家每日在念佛功课之前，念诵一遍《西方发愿文》，发出切愿求生西方。自己念时，“弟子”后面的“某甲”换成自己的姓名或法名；众人念时，可以用“弟子众等”。

难字注音（括号内为同音汉字）

稽 qǐ(起) 摄 shè(社) 炽 chì(赤) 沥 lì(力)

旷 kuàng(矿) 秽 huì(会) 愍 mǐn(敏)

廓 kuò(阔) 携 xié(协) 幢 chuáng(床)

幡 fān(帆) 还 huán(环)



《地藏经》校勘记

缘起

《地藏菩萨本愿经》（以下简称《地藏经》）流通既久，至近代已有流通版和大藏经版之异，对于这个差异，印光大师认为“但传布既久，间有字句稍异者，固宜以藏本为主，亦不必改治流通本，以二本并行，了无所碍故也”（以上加黑引用部分见本经开头序文）。他的意见是应以大藏经中的版本为主，流通版也可以并行，互不妨碍。但是目前即使是流通本也是版本各异，难有标准。特别是大陆地区采用简体字以后，由于汉字繁简转化的原因，简体版《地藏经》更是版本众多，其中个别字句之差异，颇令初学者莫衷一是，影响信心。因此对目前流通的《地藏经》做一次校勘是非常有必要的。既然流通版已无可以对照的定版，那么依照大藏经来对《地藏经》进行校勘，则是必由之路。过去大藏经十分珍贵难得，常人难以查阅，幸甚现代科技发达，已有同修将各种大藏经影印本上传网络，故笔者得以顺利查阅校勘，在此表示感谢。

笔者现依四种公认大藏经中的《地藏经》版本对比目前几种流通版进行了校勘。各本如下：

大藏经版

《永乐北藏》影印本（第 71 册，187 至 240 页，繁体）

《乾隆大藏经》影印本（第 62 册，649 至 684 页，繁体）

《新修大正藏》影印本（第 13 册 412 号，777 至 789 页，繁体）

《中华大藏经》影印本（第 52 册 H1137.457 至 475 页，繁体）

以上各版均为 pdf 原版影印文件，网络上都可以查到。

流通版

华藏净宗学会繁体注音版（公元 2007 年 11 月版）

苏州弘化社简体注音版（佛历二五五二年版）

上海佛学书局简体注音版（公元 2004 年 3 月第一版）

校勘过程

在文字校勘过程中，笔者以大藏经版本为准，四种大藏经版有不同之处时，取其多数版本所录为准，幸而从未发现一处四种大藏经版均不同的情况，故而校勘较为顺利。在读音及繁简转化选定的时候，参照已有的三种流通版成果综合考虑。校勘过程如下：

异字校勘

第一品 第 9 页第 1 行，四种大藏经均为“一沙之界”，三种流通版均为“一沙一界”，本版取前者；第 2 行，《新修大正藏》为“尽克为劫”，其它所有版本均为“尽充为劫”，疑为“克”和“充”字形相似所致，本版取后者。第 11 页第 8 行，四种大藏经版均为“广说方便”，所有流通版均为“广设方便”，今依大藏经版为“广说方便”。第 13 页第 8 行，唯佛学书局版为“左右扶持”，其它所有版本均为“左右扶侍”，本版取后者。本品含品名共 2203 字。

第二品 第 20 页第 7 行“目不暂舍”，《永乐北藏》作“日不暂舍”，疑为误刻，其它所有版本均为“目不暂舍”。第 21 页第 5 行“勤劝成就”，《永乐北藏》为“劝劝成就”，疑为繁体“勤”和“劝”字形相似误刻所致，其余各版均为“勤劝成就”。本版取“勤劝成就”和“目不暂舍”。本品含品名共 687 字。

第三品 第 29 页第 3 行“缴罪人颈”、第五品第 52 页第 2 行“盘缴铁蛇”，弘化社版及佛学书



局版均为“绞”，其余各版均为“缴”，本版取“缴”。第31页第6行，唯《乾隆大藏经》为“永说不尽”，其余各版均为“求说不尽”，疑为“求”和“永”字形相似误刻所致。本版定为“求说不尽”字。本品含品名共963字。

第四品 各版均无异字。本品含品名共2042字。

第五品 除上文所提“缴”字外，所有版本均无异字。本品含品名共830字。

第六品 第58页第7行“方受饿鬼”，《永乐北藏》为“言之饿鬼”，第10行“不久之间”《永乐北藏》版此处缺字，为“以入之间”，此二处字间空隙较大，疑为误刻或者印版损坏，故不作为校对依据。其它所有版本均无差异，为“方受饿鬼”和“不久之间”，本版取之。本品含品名共1909字。

第七品 第72页第4行，《乾隆大藏经》为“分分全获”，《新修大正藏》为“分分已获”，《永乐北藏》、《中华大藏经》和三种流通版都为“分分已获”。本版此处定为“分分已获”字。本品含品名共989字。

第八品 第77页第4行，四种大藏经版、净宗学会版均为“脱获罪报”，弘化社、佛学书局均为“获脱罪报”，本版取前者。80页第1行，四种大藏经版均为“生天人中”，弘化社及佛学书局版为“生人天中”，净宗学会版为“欲生人天中”，多一“欲”字，本版此处取“生天人中”。第84页第1行，四种大藏经、弘化社版均为“集聚眷属”，净宗学会版、佛学书局版为“聚集眷属”，本版取前者。第84页第5行，唯佛学书局版为“增我力者”，其它所有版本均为“增我力故”，本版取后者。87页第2行，四种大藏经版及净宗学会版均为“所度天人亦不可限量”，弘化社版、佛学书局版为“所度人天亦不可限量”，本版取前者。本品含品名共1724字。

第九品 第89页最后一行，四种大藏经版及净宗学会版均为“号毗婆尸”，弘化社、佛学书局均版为“号毗婆尸佛”，今依大藏经为“号毗婆尸”。本品含品名共751字。

第十品 第93页第3行，《永乐北藏》影印本为“百生千生受大福者”较之其它所有版本均少一“利”字，其它所有版本均为“百生千生受大福利者”，本版取后者。本品含品名共1013字。

第十一品 第103页第3行，四种大藏经、净宗学会版均为“又当称扬”，佛学书局版、弘化社版皆为“又常称扬”。疑为繁体字“當”和“常”字形相近所致，本版取“又当称扬”。本品含品名共564字。

第十二品 第111页第6行，此处四种大藏经与流通版有较大差异。在“寻即解脱”之后，至“即承斯功德”之前，四种大藏经均为“生人天中受胜妙乐者。”，而三种流通版全部为“生人天中受胜妙乐是人眷属如有福力已生人天受胜妙乐者。”，流通版较之大藏经多出16字，然意义无二。这也是流通版与大藏经版最大差异之处，请各位同修注意，本版取前者。第109页第7行“宝贝衣服”《中华大藏经》为“宝具衣服”，疑为繁体“貝”与“具”字形相似误刻，其它所有版本均为“宝贝衣服”，本版取“宝贝衣服”。第118页第6行，《永乐北藏》为“生长如来皆不识”，文义似不通，其它所有版本均为“生长以来皆不识”，本版取后者。本品含品名，共2327字。

第十三品 所有版本均无异字。本品含品名共1033字。

通假字、异体字转换

第一品 第4页第6行“大归依光明云”中，其它各版本均为“归依”，唯弘化社版为“皈依”，须知目前“归依”与“皈依”基本通用，特别是用“归依”从字面上更好理解该词之“归投、归命”之意，又系原文，故此处依原文定为“归依”，后面第十品、十二品也依原文为“归依”。第5页第1行“师子吼音”中及后面各品中“师子”写法，唯佛学书局版为“狮子”，其它各版均为“师子”，佛经中“师子”通“狮子”已为大家所公认，故本版仍取“师子”。第13页第7



行“**肢节皆损**”，四种大藏经、净宗学会版均为“**支节皆损**”，弘化社、佛学书局均为“**肢节皆损**”，此处“支”为“肢”之通假字，现本版取“肢”。**第三品** 第29页第5行“**烱铜灌口**”，四种大藏经、净宗学会版均为“**洋铜灌口**”，弘化社版、佛学书局版均为“**烱铜灌口**”，此处“洋”为“烱”之通假字，烱铜是融化的铜水的意思。第30页第4行“**铍斫镬汤**”中，四种大藏经、净宗学会版、佛学书局版均为“**剉**”字，弘化社版为“**铍**”，今查“剉”是“铍”之不常用异体字。此二字还出现在第五品，本版全定为“烱”和“铍”。

第四品 第44页最后一行，四种大藏经版、净宗学会版及弘化社版均为“**盲聋瘖哑**”，佛学书局版为“**盲聋暗哑**”。今查，“瘖哑”为“暗哑”之不常用异体字，本版本品及第十品都取“暗哑”。

第五品 第51页第10行“**纯飞鏃鏃**”当中，大藏经版及净宗学会作“**鏃鏃**”，弘化社版、佛学书局版作“**鏃鏃**”，今查“鏃”为“鏃”之异体字，“鏃鏃”是铁蒺藜的意思，故本版此处定为“**鏃鏃**”。

第六品 第60页第4行，四种大藏经、净宗学会版为“**或然油灯**”，弘化社版、佛学书局版为“**或燃油灯**”，这里“然”通“燃”，本版此处及第七品第68页第4行“**及燃油灯**”都取“燃”。

第一、第三、第五、第八品在四种大藏经版及净宗学会版中，诸如“**复有地狱名曰啗眼**”、“**瞰精气鬼王**”中使用“啗”和“瞰”二字，此二字在简体字中均为“啖”的异体字，意义完全相同，弘化社、佛学书局均统一为“啖”，本版全定为“啖”。

四种大藏经及净宗学会版中，“已”和“以”通假非常多，这五版“已”字的通假用法完全一致：“已来”计六处（第一品“**地藏菩萨证十地果位已来**”“**我自失母已来**”，第二品“**至弥勒出世已来众生**”，第四品“**至阿逸多成佛已来**”“**地藏菩萨累劫已来**”，第六品“**至七日已来**”），“已后”计一处（第八品“**咄哉迷人自今已后**”），“已下”计一处（第十二品“**三岁五岁十岁已下**”）。弘化社版为两个“已来”（第二品“**至弥勒出世已来众生**”，第四品“**至阿逸多成佛已来**”），其它四处为“以来”。佛学书局版仅一个“已来”（第二品“**至弥勒出世已来众生**”），其它五处均为“以来”。弘化社版、佛学书局版“已后”、“已下”都已改为“以后”、“以下”。今查字典，“已”古代通“以”，故本版全部取“以来”、“以后”、“以下”（笔者后得北京灵光寺印的简体版，也全部改为“以来”、“以后”、“以下”）。

读音选定

仅净宗学会版、弘化社版、佛学书局版有现代汉语拼音标注。这里仅就几个关键字进行探讨。

关于“华”字，“**觉华定自在王如来**”中三种版本均注音 huá，本版取之；“**清静莲华目如来**”中，除佛学书局注为 huá 外，其余两种版都注为 huā，本版取后者；其它地方的“华”字，各版都注为 huā 音，本版也取之。“**那由他**”净宗学会版注音 nà yóu tā，弘化社版注音 nuō yóu tuō，佛学书局版注音 nuó yóu tuō，读音大同小异，为方便读者，本版取 nà yóu tā。“**解脱**”弘化社版、净宗学会版均注音为 xiè tuō，佛学书局作 jiè tuō，本版取 xiè tuō。“行”字在第一品，“**狮子奋迅万行如来**”中，净宗学会版、弘化社版注音均为 hòng，佛学书局作 héng，第六品中“**亦名地藏本行**”，净宗学会版注音为 hòng，弘化社版注音为 xíng，佛学书局版注音为 héng，本版此二处取 hòng，其余各处均为 xíng。

关于分卷

流通版经文正文一般分为三卷，第一至第四品为卷上，第五至第九品为卷中，第十至第十三品为卷下。弘化社版、佛学书局版分为三卷。

四种大藏经正文均为两卷，第一品至第六品为卷上，第七品至第十三品为卷下。净宗学会版虽为流通版，也分为两卷。本版依大藏经版为上下两卷。



结语

至此，一部完全依照大藏经文字的简体注音版《地藏菩萨本愿经》终于校勘完成了。希望在您修行之余，通过这篇校勘记，能够了解各版不同之处，避免可能出现的不必要的疑虑。

但是在这里必须指出的是，无论大藏经版或流通版《地藏经》，我们都要赞叹恭敬。二者均是佛的法身舍利，都来之不易，都蒙佛力加持，都有龙天护法护持，所以不论大家手上拿到的是哪一种版本的《地藏经》，都应该珍惜爱护，都应该积极流通，都应该恭敬读诵。**本版与流通版最大的差别在于第十二品，这里再三强调：依佛所说“依义不依语”之原则，大藏经版和流通版《地藏经》实无差别。**读诵这两种版本的《地藏经》，其加持力及功德无二无别。所以，当您发现这些差异的时候，请不要疑虑，恭敬按照您手上的版本读诵就好。

笔者才疏学浅，校勘过程中难免会有遗漏。诸位仁者若发现此书内容、文字有讹误之处，可发邮件至 yhlzdjdl@163.com 指正，尚祈不吝赐教为盼！

惭愧末学无心 于山西大同 2009年6月